

Η ΑΚΟΛΟΥΘΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ  
ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΙΝ  
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗΝ ΕΛΑΓΚΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ\*

Τοῦ κ. ΣΤΑΥΡΟΥ Μ. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗ

Ἐκτ. Καθηγητούς Ἐφορημοσμένης Οἰκονομικῆς τῆς Παντείου Ἀνωτάτης Σχολῆς Πελοπίκων  
Ἐπιστημόνων καὶ Ἐπιστημονικοῦ Ἐρευνητοῦ τοῦ Κ.Ε.Π.Ε.

1. Έθνικά και κοινωνικά κριτήρια χαράξεως της άκολουθητέας  
ἀγροτικῆς πολιτικῆς.

Είναι αυτονόητον ότι μετά τὴν πλήρη ἑνταξιν τῆς χώρας μας εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. δ καθορισμὸς ἔθνικῆς πολιτικῆς ἐπὶ ἑνὸς συγκεκριμένου ἀγροτικοῦ προϊόντος θ ἀκολουθῇ τὴν ὑφισταμένην ἐκάστοτε κοινοτικὴν πολιτικὴν ἐπὶ τοῦ προϊόντος. Τοῦτο σημαίνει ἀπώλειαν δὲν τῶν «βαθμῶν ἐλευθερίας», τοὺς δόποιους ἔχομεν διὰ τὸν καθορισμὸν ἔθνικῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ προϊόντος, δηλαδὴ πλήρη ἔξαρτησίν μας ἐκ τῆς ἀκολουθούμενης κοινοτικῆς πολιτικῆς. Ἡ ἀπώλεια διμως τῆς ἐλευθερίας μας ἀντιστομίζεται ἀπὸ τὸ γεγονός δτι, μετά τὴν πλήρη ἑνταξιν μας, θὰ ἔχωμεν τὴν δυνατότητα εἰσηγήσεως καὶ ἐπομένως ἐπηρεασμοῦ τῆς ἀκολουθούμενης ἐκάστοτε κοινοτικῆς πολιτικῆς.

Οξύ πρόβλημα θὰ δημιουργήσαι δσάκις ή πολιτική της Ε.Ο.Κ. ων ερχεται εις σύγκρουσιν μὲ τὸ ἔθνικὸν συμφέρον, μονομερῶς ἐννοούμενον ὑπὸ τῆς χώρας μας. Διὰ νὰ ἀποφευχθοῦν αἱ δυσμενεῖς ἐντυπώσεις εἰς βάρος τῆς χώρας μας, εἶναι ἀναγκαῖον νὰ προσανατολίζωμεν τὴν ἔθνικήν μας πολιτικήν πρὸς τὴν κοινοτικήν. Η μὴ συμμόρφωσις πρὸς τὴν ἀκολουθουμένην κοινοτικήν πολι- τικήν εἶναι δυνατὸν νὰ μᾶς προσκομίζῃ βραχυχρόνια δφέλη, μακροχρονίως

\* Ή παρούσα έργασία άποτελεῖ άναθεωρημένον τμῆμα συλλογικής έρευνητικής μελέτης, ή όποια έξεπονήθη εἰς τὸ Κέντρον Προγραμματισμοῦ καὶ Οἰκονομικῶν Ἐρευνῶν κατὰ τὴν περίοδον 1966 - 68. Τὸ δημοσίευμένον μέρος άποτελεῖ ἐν τῷ μόνῳ τῆς έργασίας, γραφὲν ἀποκλειστικῶς ὑπὸ τοῦ συγγραφέων. 'Ο καθηγητὴς A. Paulsen τοῦ Iowa State University of Science and Technology προσέφερε πολιτικοὺς συμβουλευτικάς έργασίας διὰ τὴν ἐκπόνησιν τῆς συλλογικῆς μελέτης. Η δημοσίευσις τῆς παρούσης θεωρεῖται χρήσιμος ἐν ὅψει τῶν διαπργματεύσεων πλήρους ἐντάξεως τῆς χώρας μας εἰς τὴν E.O.K. Τὸ δημοσίευμένον μέρος περιέχει κατὰ βάσιν τὰ συμπεράσματα τῆς σχετικῆς έργασίας.

δμως θὰ εἶναι εἰς βάρος τοῦ ἔθνικοῦ μας συμφέροντος. Διὰ τοῦτο ἄλλωστε, αἱ περιπτώσεις χωρῶν - μελῶν τῆς E.O.K., αἱ δποῖαι ἀποκλίνουν ἐκ τῆς ἀκολουθούμενης ἑκάστοτε κοινοτικῆς πολιτικῆς εἶναι σπάνιαι.

Εἰς τὸ παρὸν διαγράφονται αἱ γενικαὶ κατευθύνσεις καὶ τὰ πλαίσια τῆς ἀκολουθητέας ἔθνικῆς πολιτικῆς ἐπὶ ἐνὸς προϊόντος, τοῦ ἐλαιολάδου, εἰς τοὺς τομεῖς :

- α) τῆς παραγωγῆς,
- β) τῆς διακινήσεως καὶ ἐμπορίας, καὶ
- γ) τῆς παρεμβάσεως καὶ προστασίας.

Εἰς δλας τὰς ἀνωτέρω περιπτώσεις προτείνονται βασικαὶ διαρθρωτικαὶ μεταβολαὶ εἰς τὰ βολαὶ εἰς τὸν κλάδον τῆς ἐλαιᾶς οἰκονομίας μας, ὥστε νὰ ἐπιτευχθοῦν τὰ καλύτερα δυνατὰ ἀποτελέσματα διὰ τὴν χώραν μας.

Ο βασικὸς κανονισμὸς τοῦ Συμβουλίου τῆς E.O.K., διποῖος καθορίζει λεπτομερῶς τὰ ἐπὶ μέρους θεσμικὰ καὶ ἄλλα θέματα τῆς κοινῆς ἐλαιᾶς πολιτικῆς τῆς E.O.K., εἶναι δ ὅπ' ἀριθ. 136/22.9.1966 «περὶ συστάσεως κοινῆς δργανώσεως τῆς ἐμπορίας εἰς τὸν τομέα τῶν λιπαρῶν οὐσιῶν».

Ι τ'

## 2. Τὰ γενικὰ κριτήρια τῆς κοινῆς πολιτικῆς τῆς E.O.K. ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου.

Προτοῦ ἔξετάσωμεν τὴν στρατηγικήν, τὴν δποίαν θὰ πρέπει νὰ ἀκολουθήσωμεν, διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν τὰ μεγαλύτερα δυνατὰ πλεονεκτήματα ἀπὸ ἐλληνικῆς πλευρᾶς εἰς τὴν περίπτωσιν ἐναρμονίσεως τῆς ἔθνικῆς μας πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου μὲ τὴν κοινὴν ἐλαιᾶκὴν πολιτικὴν τῆς E.O.K., πρέπει νὰ ἔχωμεν δπ' ὅψιν μας τὰ γενικὰ κριτήρια, ἐπὶ τῶν δποίων στηρίζεται δ καθορισμὸς τῆς κοινῆς ἀγροτικῆς πολιτικῆς (Ἄρθρον 39 τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης).

Τὰ γενικὰ αὐτὰ κριτήρια, ως διεμορφώθησαν καὶ ἀπὸ τὴν σχετικὴν πρακτικήν, εἶναι τὰ ἔξῆς :

α) Αὔξησις τῆς παραγωγικότητος τῆς γεωργίας διὰ τῆς ἀποτελεσματικῆς χρησιμοποίησεως δλων τῶν διαθεσίμων συντελεστῶν παραγωγῆς εἰς τὸν κλάδον.

β) Ἐξασφάλισις ἐνὸς ἴκανοποιητικοῦ εἰσοδήματος εἰς τοὺς παραγωγούς, μὲ σκοπὸν τὴν σμίκρυνσιν τοῦ χάσματος μεταξὺ τοῦ ἀγροτικοῦ καὶ μὴ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος.

γ) Προσανατολισμὸς τῆς παραγωγῆς (προϊόντων - ποικιλιῶν - ποιοτήτων) μὲ γνώμονα τὴν κοινοτικὴν ζήτησιν, δηλαδὴ τὴν ἔξασφάλισιν αὐτάρκειας εἰς τὸν χῶρον τῆς E.O.K.

δ) Διατήρησις ὑψηλοῦ βαθμοῦ ἀνταγωνιστικότητος ἐντὸς τῆς κοινῆς ἀγράς τῆς E.O.K.

ε) Σταθεροποίησις τῆς ἀγράς καὶ τακτικὸς ἐφοδιασμός της μὲ λογικὰς τιμᾶς διὰ τὸν καταναλωτήν.

στ) Σχετικδς χαμηλὸν κοινοτικὸν δημοσιονομικὸν κόστος τῆς προτεινο-  
μένης πολιτικῆς προστασίας τῶν προϊόντων.

Εἶναι εὐνόητον δτι τὰ πλαίσια τῶν ἀνωτέρω κριτηρίων δεσμεύουν καὶ τὴν Ἑλληνικὴν πλευρὰν κατὰ τὴν διαδικασίαν καθορισμοῦ καὶ ἐφαρμογῆς τῆς πολι-  
τικῆς της ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου μετὰ τὴν πλήρη ἐναρμόνισιν. Πρέπει δμως νὰ ἔχω-  
μεν ὑπὸ δψιν μας δτι ἡ προταθεῖσα καὶ ισχύουσα ἥδη κοινὴ πολιτικὴ ἐπὶ τοῦ  
ἐλαιολάδου καὶ γενικώτερον ἡ κοινὴ ἀγροτικὴ πολιτικὴ τῆς E.O.K. ἐθεσπί-  
σθη ἀρχικῶς βάσει βραχυχρονίων ἐνδείξεων, συμβι-  
βασιμῶν καὶ διαφόρων ἀντιξοτήτων καὶ ὁς ἐκ τούτου  
δὲν ἀντανακλᾷ μίαν πολιτικὴν μονίμου χαρακτῆρος.  
Μακροχρονίως θὰ πρέπει νὰ ἀναμένωνται μεταβολαὶ εἰς τὴν κοινὴν ἀγροτικὴν  
πολιτικήν ὡς ἐκ τούτου καὶ ἡ ὑφισταμένη σήμερον κοινὴ πολιτικὴ ἐπὶ τοῦ ἐλαιο-  
λάδου (ἐνιαῖαι τιμαί, προστασία κ.λπ.) ἐνδέχεται νὰ ἀναθεωρηθῇ βάσει νεωτέ-  
ρων στοιχείων καὶ πληροφοριῶν. Εἶναι γνωστὸν δτι οἱ μεγάλοι σχεδιασταὶ τῆς  
κοινῆς ἀγροτικῆς πολιτικῆς τῆς E.O.K., δπως π.χ. δ Mansholt, προτείνουν ἥδη  
ἕνα σχέδιον συντονισμοῦ τῶν καλλιεργειῶν εἰς δλ δ-  
κληρον τὸν χῶρον τῆς E.O.K. μὲ γνώμονα τὸ συγκρι-  
τικὸν πλεονέκτημα ἐκάστης χώρας - μέλοις εἰς τὴν πα-  
ραγωγὴν ἀγροτικῶν προϊόντων.

Αἱ γενικώτεραι συνθῆκαι, αἱ δποῖαι ἐπηρέασαν τὴν διαμόρφωσιν τῆς χαρα-  
χθείσης κοινῆς πολιτικῆς τῆς E.O.K. ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου, ἀναφέρονται εἰς τὸ  
σκεπτικὸν τοῦ βασικοῦ Κανονισμοῦ ὑπὸ ἀριθ. 136/22.9.1966 τῆς E.O.K., τὸ δποῖον  
ἀναφέρει τὰ ἔξῆς :

« 1. "Οτι ἡ ἐντὸς τῆς Κοινότητος κατάστασις τῆς ἐμπορίας τῶν λιπαρῶν οὐσιῶν  
φυτικῆς ἡ θαλασσίας προελεύσεως χαρακτηρίζεται ἐκ τοῦ μεγέθους τῶν  
ἀναγκῶν καὶ τῆς ἀνεπαρκείας τῆς συνολικῆς παραγω-  
γῆς, καὶ δτι, ἐπομένως, τὰ Κράτη - μέλη εἶναι στενῶς ἐξηρτημένα ἐκ  
τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς διὰ τὸν ἀνεφοδιασμόν των εἰς τὸν τομέα αὐτῶν".  
.....

« 4. "Οτι ἡ καλλιέργεια τῆς ἐλαίας καὶ ἡ παραγωγὴ  
τοῦ ἐλαιολάδου ἐνέχουν ίδιαιτέραν σπουδαιότητα  
τὴν οἰκονομίαν δρισμένων περιοχῶν τῆς Κοι-  
νότητος, δπου αἱ δραστηριότητες αἰτιούνται συνιστοῦν  
συχνάκις οὐσιώδη εἰσοδηματικὸν πόρον διὰ ἐν ση-  
μαντικὸν μέρος τοῦ πληθυσμοῦ. "Οτι δι' ἀξιολό-  
γους κατηγορίας καταναλωτῶν τὸ ἐλαιόλαδον ἀπο-  
τελεῖ τὴν σπουδαιοτέραν πηγὴν λιπαρῶν οὐσιῶν".

Τὰ δύο βασικὰ δεδομένα, τὰ δποῖα ἐπηρέασαν ἀποφασιστικῶς τὴν χάραξιν  
τῆς κοινῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου εἰς τὴν E.O.K., εἶναι :

- α) Τὸ γεγονός δτι ἡ E.O.K. εἶναι γενικῶς ἐλλειμματικὴ εἰς τὴν παρα-  
γωγὴν λιπαρῶν οὐσιῶν φυτικῆς ἡ θαλασσίας προελεύσεως.
- β) Τὸ γεγονός δτι ἡ παραγωγὴ τοῦ ἐλαιολάδου ἔχει ίδι-

αιτέραν σπουδαιότητα εἰς τὴν οἰκονομίαν ώρισμένων περιοχῶν τῆς Κοινότητος (Ιταλία).

### 3. Ἀκολουθητέα πολιτική εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαιολάδου μετὰ τὴν πλήρη ἐναρμόνισιν.

Μὲ βάσιν τὰ γενικὰ κριτήρια τῆς κοινῆς ἀγροτικῆς πολιτικῆς τῆς E.O.K. καὶ δεδομένου δτὶ ή E.O.K. ως σύνολον εἶναι ἐλλειμματικὴ ἀγορὰ εἰς ἐλαιοκομικὰ προϊόντα (βλ. Παράρτημα, Πίναξ I)<sup>1</sup> ἡ πολιτικὴ ἐπὶ τῆς παραγωγῆς ἐλαιολάδου εἰς τὴν χώραν μας ἐνδείκνυται νὰ ἀκολουθήσῃ τὰς ἔξης γενικὰς γραμμάς:

1) Ἐνδείκνυται ή αὔξησις τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς ἐλαιολάδου πρὸς κάλυψιν τοῦ κοινοτικοῦ ἐλλειμματος ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὴν Ἰταλίαν, ἡ ὁποία, ἐκμεταλλευομένη τὴν μονοπωλιακὴν θέσιν τῆς ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τὴν Κοινότητα, ἐφαρμόζει ἡδη ἐκτεταμένον πρόγραμμα αὐξήσεως τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς. Δι' αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς τῆς ἡ χώρα μας δύναται νὰ καλύψῃ τὸ ἐλλειμμα τῆς E.O.K. εἰς ἐλαιόλαδον εἰς σημαντικὸν βαθμόν. Η ἐθνικὴ μας παραγωγὴ θὰ πρέπει νὰ ἔχῃ ως στόχον τὴν κάλυψιν τοῦ ὑφισταμένου κοινοτικοῦ ἐλλειμματος (170.000 τόν.) καὶ τὴν ἐτησίαν αὔξησιν τῆς ζητήσεως ἐλαιολάδου ἐκ τῆς αὐξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ κατὰ 10.000 τόν. περίπου ἐτησίως<sup>2</sup>. Η κάλυψις τοῦ συνολικοῦ κοινοτικοῦ ἐλλειμματος θὰ γίνη ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς Ἰταλίας ως ἐπισημαίνεται ἐν συνεχείᾳ. Η παραγωγὴ τῆς Γαλλίας εἶναι ἀσήμαντος ἐν σχέσει πρὸς τὴν συνολικὴν κοινοτικὴν παραγωγὴν.

Η παραγωγὴ ἐλαιολάδου δύμως εἰς τὴν χώραν μας δὲν θὰ πρέπει νὰ αὐξηθῇ ἀπεριορίστως ἀλλὰ μόνον καθ' ὅ μέτρον θὰ καλύπτῃ τὸ ὑφιστάμενον κοινοτικὸν ἐλλειμμα καὶ τὴν ἐτησίαν αὔξησιν τῆς ζητήσεως ἐλαιολάδου λόγῳ αὐξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ τῆς E.O.K. Πρέπει νὰ τονισθῇ δτὶ ή ἐλαιοκαλλιέργεια, συγκρινομένη πρὸς ἄλλας καλλιεργείας δημοσίας τὰ κηπευτικά, τὰ φρούτα καὶ τὰ σιτηρά, δὲν ἀποτελεῖ καλλιέργειαν ὑψηλοῦ ἐνδιαφέροντος διὰ τὴν E.O.K. ως σύνολον.

Η ἐνίσχυσις τῆς ἐλαιοκαλλιεργείας ἐνθαρρύνεται ἀπὸ τὴν E.O.K. διὰ τῆς καθιερώσεως ὑψηλῆς ἐπιδοτήσεως (AIDE) τῶν παραγωγῶν ἐλαιο-

1. Τὴν περίοδον 1971/72 αἱ 6 χθραι-μέλη τῆς E.O.K. είχον συνολικὴν κατανάλωσιν 719.000 τόν. Αἱ εἰσαγωγαὶ ἐκ τρίτων χωρῶν τῆς περιόδου αὐτῆς ἀνήλθον εἰς 171.000 τόν. Η E.O.K. ἀποτελεῖ τὸν μεγαλύτερον εἰσαγωγέα ἐλαιολάδου εἰς τὸν κόσμον. Τὴν περίοδον 1972/73 αἱ εἰσαγωγαὶ ἐλαιολάδου τῆς E.O.K. ἐφθασαν τοὺς 251.000 τόν.

2. 'Η αὐξησις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς E.O.K. (μετὰ τὴν σχετικὴν ἐπίπτωσιν τῶν μεταβολῶν ἐκ τῆς καθαρᾶς μεταναστεύσεως) προβλέπεται δτὶ θὰ κυμανθῇ μεταξὺ 0,6 - 0,9 % ἐτησίως. Bl. C.E.E., *Avant-projet de première programme de politique économique à moyen terme*, Bruxelles, 1966.

λάδου<sup>1</sup>. Η χορήγησις τῆς ἐνισχύσεως αὐτῆς εἰς τοὺς παραγωγοὺς ἐλαιοιλάδου ἐπιτρέπει τὴν διατήρησιν καὶ ἐπέκτασιν τῆς καλλιεργείας ἐλαιοδένδρων. Η ἐπέκτασις τῆς καλλιεργείας ἐλαιοδένδρων (καὶ μάλιστα τὸν ποικιλιῶν ὑψηλῆς ἀποδόσεως) κρίνεται ἐνδεδειγμένη (ἐν συναρτήσει πάντοτε πρὸς τὴν ἐλλειμματικὴν θέσιν τῆς E.O.K.) ὥστε νὰ ἐδραιώσωμεν τὴν θέσιν τῆς χώρας μας ἔναντι τῶν μελλοντικῶν ἀνταγωνιστῶν μας ἐντὸς τῆς E.O.K.

2) Ὡς πρὸς τὴν ἀξολουθήτεαν πολιτικὴν κατανομῆς τῆς παραγωγῆς ἐλαιοιλάδου ἐντὸς τῆς E.O.K. κρίνεται σκόπιμον δπως ἐξ ασφαλισθῆ ἐπειγόντως η συνεργασία μας μετὰ τῆς Ἰταλίας. Δεδομένου διτι μετὰ τὴν πλήρη ἐναρμόνισιν θὰ ὑφίσταται δυοπάλιον εἰς τὴν ἀγορὰν ἐλαιοιλάδου ἐντὸς τῆς E.O.K. (Ιταλία·Ἐλλάς)<sup>2</sup>, θὰ πρέπει αἱ δύο χθραι νὰ ἔλθουν εἰς συμφωνίαν: α) ὡς πρὸς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ ὕψους τῆς συνολικῆς παραγωγῆς, διὰ νὰ μεγιστοποιήσουν τὰ δόφελη τῶν εἰς τὴν Κοινὴν Ἀγορὰν (διατήρησις ὑφισταμένων ὑψηλῶν ἐπιπέδων τιμῶν, ἀποτελεσματικὴ προστασία ἐκ τοῦ μὴ κοινοτικοῦ ἐλαιοιλάδου, πρόγραμμα βελτιώσεως τῆς παραγωγῆς κ.λπ.) καὶ β) ὡς πρὸς τὴν σχετικὴν κατανομὴν τῆς παραγωγῆς μεταξύ των. Ἐὰν αἱ δύο χθραι ἀποδύθοιν εἰς ὁξὺ ἀνταγωνισμὸν μεταξύ των, η αὔξησις τῆς παραγωγῆς θὰ ὠθήσῃ τὴν E.O.K. εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ ὑφισταμένου προνομιακοῦ καθεστῶτος τοῦ ἐλαιοιλάδου. Ὡς γνωστόν, η «λογικὴ λύσις» τοῦ δλιγοπωλίου εἶναι η διαμόρφωσις ἰσορροπημένης μερίδος εἰς τὴν ἀγορὰν διὰ τῆς διατηρήσεως ἰσορροπημένων ἐπιπέδων παραγωγῆς καὶ τιμῶν μεταξύ δλων τῶν μερῶν τοῦ δλιγοπωλίου. Εἶναι αὐτονόητον διτι ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτᾶς θὰ ἔχασφαλισθῇ τοῦ δλιγοπωλίου. Εἶναι αὐτονόητον διτι ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτᾶς θὰ ἔχασφαλισθῇ εἰς τοὺς ἐλαιοπαραγογοὺς ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν ἵκανοποιητικὸν εἰσόδημα.

Μετὰ τὴν πλήρη ἔγνωσιν τῆς χώρας μας εἰς τὴν E.O.K. τὰ ἐγχώρια πλεο-

1. Τὸ ὕψος τῆς ἐπιδοτήσεως (E) τῶν παραγωγῶν ἐλαιοιλάδου προσδιορίζεται ἀπὸ τὴν διαφορὰν μεταξὺ τῆς χορηγουμένης ἐνδεικτικῆς τιμῆς εἰς τὸν παραγωγὸν (Pe) καὶ τῆς ἐνδεικτικῆς τιμῆς εἰς τὴν ἀγορὰν διὰ τοὺς καταναλωτάς (Pa)

$$E = Pe - Pa \quad (1)$$

(ἔνθα πάντοτε  $Pe > Pa$ )

Εἶναι ἀναγκαῖον νὰ τονισθῇ διτι διὰ νὰ ἀγοράζεται τὸ ἐλαιόλαδον ἀπὸ τοὺς καταναλωτὰς διὰ νὰ είναι ἀνταγωνιστικὸν ἔναντι τῶν λοιπῶν φυτικῶν ἐλαίων (σπορέλαια) ποὺ εἴναι εδηθητέρα, η E.O.K., κατόπιν πιέσεως τῆς Ἰταλίας, ἐδέχθη τὸ ἔξης καθεστῶς τιμῶν: «Η τιμὴ εδθητότερα, η E.O.K., κατόπιν πιέσεως τῆς Ἰταλίας, ἐδέχθη τὸ ἔξης καθεστῶς τιμῶν: Η τιμὴ ποὺ θὰ διδεται εἰς τὸν παραγωγὸν (Pe) θὰ εἶναι ὑψηλοτέρα (π.χ. 1.850 κοιν. μονάδες διπολογισμοῦ /τόνον τὸ 1976 - 77) τῆς τιμῆς καταναλώσεως (Pa) εἰς τὴν ἀγορὰν (π.χ. 1.448,90 κοιν. μονάδες διπολογισμοῦ /τόν. τὸ 1976 - 77); η διαφορὰ (E) μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν τιμῶν (401,10 κοιν. μονάδες /τόν. η 18,65 δρχ./χλγ.) ἀποτελεῖ τὴν ἐπιδότησιν τοῦ προϊόντος ἐκ μέρους τῆς E.O.K.» Η τιμὴ παρεμβάσεως (π.χ. 1.376,40 κοιν. μονάδες /τόν.) εἶναι η τιμή, τὴν δποίαν ἐγγῦεται η E.O.K. εἰς τοὺς παραγωγοὺς πρὸς τῆς χορηγήσεως τῆς ἐπιδοτήσεως, ἐφ' δισον δὲν ἀπορροφᾶται τὸ προϊόν ἀπὸ τὴν ἀγορὰν (βλ. Παράρτημα, Πίναξ 2).

2. Η εἰσδοχὴ τῆς Τουρκίας εἰς τὴν E.O.K. θὰ μεταβάλῃ τὴν ὄγοράν ἐλαιοιλάδου εἰς τριμερὲς δλιγοπώλιον. «Ηδη δμως μετὰ τὴν ἐμφανιζομένην βεβαίαν προοπτικὴν ἐντάξεως καὶ τῆς Ἰσπανίας εἰς τὴν E.O.K., η κατάστασις θὰ γίνη δυσχερεστέρα διὰ τὸ ἐλαιόλαδον μας, διότι η Ἰσπανία εἶναι δ μεγαλύτερος προμηθευτής τῆς E.O.K. εἰς ἐλαιόλαδον (βλ. Παράρτημα, Πίναξ 4).

νάσματα έλαιοιλάδου θὰ διατίθενται έξι δόλοκλήρου εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἀπαλλαγὴν τῆς χώρας ἐκ τῆς συσσωρεύσεως ἀποθεμάτων, τὴν μείωσιν τῶν δαπανῶν ἀποθηκεύσεως κ.λπ. Ἐπομένως ἐφ' ὅσον ἔξασφαλίζεται ἡ διάθεσις τοῦ προϊόντος, ἡ ἑθνικὴ πολιτικὴ ἐπὶ τοῦ έλαιοιλάδου, ἀπηλλαγμένη ἐκ τοῦ προβλήματος τῆς διαθέσεως, πρέπει νὰ στρέψῃ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς εἰς τὴν βελτίωσιν καὶ τὴν καλυτέραν δργάνωσιν τῆς παραγωγῆς.

3) Ἐνδείκνυται ἡ ἔξειδίκευσις τῆς έλαιοπαραγωγῆς εἰς τὰς περιοχὰς ἐκείνας, αἱ ὁποῖαι παρουσιάζουν συγκριτικὸν πλεονέκτημα παραγωγῆς τόσον ἐντὸς τοῦ ἔλληνικοῦ ὅσον καὶ ἐντὸς τοῦ κοινοτικοῦ χώρου. Ὡς κριτήριον προσδιορισμοῦ τῶν ζωνῶν καλλιεργείας ἐντὸς τῆς εὐρυτέρας Κοινότητος εἶναι δυνατὸν νὰ ληφθῇ ἡ ἀπόδοσις έλαιοιλάδου κατὰ έλαιοδένδρον ἢ καθαρὰ χρηματικὴ στρεμματικὴ ἀπόδοσις.

‘Ως πρὸς τὴν χωροταξικὴν κατανομὴν τῶν καλλιεργουμένων ἐκτάσεων εἰς τὴν χώραν μας (ἐφ' ὅσον τὸ ἐπιτρέπουν αἱ σχετικαὶ οἰκονομικαὶ συνθῆκαι) ἡ έλαιοκαλλιέργεια ἐνδείκνυται νὰ ἀναπτυχθῇ μακροχρονίως εἰς τὰς ἡμιορεινὰς καὶ δρεινὰς τοποθεσίας δεδομένου ὅτι αἱ πεδιναὶ ἐκτάσεις ἐνδείκνυται νὰ χρησιμοποιηθοῦν<sup>1</sup> εἰς ἄλλας δυναμικωτέρας καλλιεργείας, αἱ ὁποῖαι ἔχουν εὐνοϊκωτέραν μακροχρόνιον προοπτικὴν εἰς τὸν χῶρον τῆς Ε.Ο.Κ. (κηπευτικά, φρούτα κ.λπ.)· οὕτω τὸ ποσοστὸν καλλιεργουμένων πεδινῶν ἐκτάσεων εἰς τὴν έλαιοκομικὴν παραγωγὴν φαίνεται ὅτι εἶναι λίγαν ύψηλόν (38,1 % τὸ 1965) καὶ ὡς ἐκ τούτου θὰ πρέπει νὰ ληφθοῦν μέτρα διὰ τὴν βαθμιαίαν ἐπέκτασιν τῶν έλαιωνων ἀπὸ τὰς πεδινὰς πρὸς τὰς ἡμιορεινὰς καὶ δρεινὰς περιοχάς (βλ. Παράρτημα 2).

4) Ἡ πολιτικὴ ἔξειδικεύσεως εἰς τὴν παραγωγὴν έλαιοιλάδου κατὰ ζώνας καλλιεργείας πρέπει νὰ συνδυασθῇ μὲ τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τῆς έλαιοκομίας γενικώτερον καὶ ίδιως μὲ διεύρυνσιν τοῦ μεγέθους ἐκμεταλλεύσεως τῶν έλαιοκομικῶν μονάδων. Ἡ ύφισταμένη κατανομὴ παραγωγικῶν έλαιοδένδρων (βλ. Παράρτημα, Πίναξ 3) μὲ τὴν μεγαλυτέραν συχνότητα (66,6%) κατανομῆς τῶν έλαιοκομικῶν ἐκμεταλλεύσεων εἰς τὰς κλίμακας τῶν «1-49» καὶ «50 - 199» έλαιοδένδρων κατὰ ἀγροτικὴν οἰκογένειαν δὲν προσεγγίζει πρὸς τὸ γενικῶς ἀπο-

1. Κατὰ τὸ 1965 ἡ κατανομὴ 88.110.963 παραγωγικῶν έλαιοδένδρων εἰς δόλοκληρον τὴν χώραν ἀπὸ ἀπόψεως διαμορφώσεως καλλιεργουμένων έδαφῶν εἶχεν ως ἔξης:

	Έλαιοδένδρα	Ποσοστὸν (%)
α) Εἰς πεδινὰς περιοχάς	33.586.249	38,1%
β) Εἰς ἡμιορεινὰς περιοχάς	28.858.095	32,8%
γ) Εἰς δρεινὰς περιοχάς	25.666.619	29,1%
	88.110.963	100,0%

δεκτὸν optimum μέγεθος. Θὰ πρέπει νὰ ληφθοῦν μέτρα ἐνθαρρύνοντα τὴν δημιουργίαν ἐλαιοκομικῶν ἐκμεταλλεύσεων μὲ συγκέντρωσιν τῶν μονάδων ἐκμεταλλεύσεως εἰς μεγαλυτέραν κλίμακα παραγωγῆς. Τὰ πλεονεκτήματα τῆς πολιτικῆς αὐτῆς θὰ είναι λίαν εύνοϊκά ἀπό ἀπόψεως κόστους παραγωγῆς ἐλαιολάδου καὶ ἔξασφαλίσεως διαθεσίμων πόρων πρὸς μεταφορὰν εἰς ἄλλους δυναμικωτέρους κλάδους τῆς ἀγροτικῆς καὶ μὴ ἀγροτικῆς παραγωγῆς.

Η διεύρυνσις τοῦ μεγέθους τῶν ἐκμεταλλεύσεων διὰ συστηματικῆς ἔφαρμογῆς τοῦ ἀναδασμοῦ καὶ πλέον ἐκσυγχρονισμένων μεθόδων, δπως εἶναι π.χ. ἡ «δμαδικὴ καλλιέργεια»<sup>1</sup>, θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἐπενδύσεων εἰς τὸν τομέα τοῦτον (π.χ. κατασκευὴ λεκανῶν συλλογῆς ὅμβριών ὑδάτων), εἰς τὴν ἀποτελεσματικότεραν καταπολέμησιν τῶν ἀσθενειῶν (π.χ. τοῦ δάκου διὰ ἀεροψεκασμῶν), εἰς τὴν βελτίωσιν τοῦ ἐπιπέδου παραγωγικότητος κ.λπ. Ἀλλ' ἡ διεύρυνσις τοῦ μεγέθους τῶν ἐλαιοκομικῶν ἐκμεταλλεύσεων θὰ πρέπει νὰ συνδυασθῇ μὲ τὴν εἰσαγωγὴν βελτιωμένων μεθόδων καλλιεργείας εἰς τὸν κλάδον. Ή σχετικὴ προσπάθεια πρέπει νὰ στραφῇ εἰς φυτεύσεις τῶν πλέον παραγωγικῶν ποικιλιῶν (ἀναλόγως τῶν οἰκολογικῶν συνθηκῶν τῶν διαφόρων περιφερειῶν), εἰς τὸν περιορισμὸν τῆς συγκαλλιεργείας μετὰ σιτηρῶν καὶ εἰς τὴν διάδοσιν τῆς συγκαλλιεργείας μετὰ ψυχανθῶν (λόγῳ τοῦ ἐμπλουτισμοῦ τοῦ ἐδάφους εἰς ἄζωτον), εἰς τὴν ἔφαρμογὴν κανονικῶν ἀποστάσεων, εἰς τὴν ἐπέκτασιν τῆς λιπάνσεως καὶ τῶν κλαδευμάτων ἀνανεώσεως κ.λπ. Ἰδιαίτέρα ἔμφασις θὰ πρέπει νὰ δοθῇ εἰς τὴν ἐπέκτασιν τῶν νέων φυτειῶν χαμηλῶν δενδρυλλίων καὶ πυκνῶν φυτεύσεων διὰ τὴν αὔξησιν τῆς ἀποδόσεως καὶ κυρίως τὴν μείωσιν τῆς ἀπαιτούμενης ἔργασίας διὰ τὴν συλλογὴν καὶ τὴν παροχὴν τῶν ἄλλων καλλιεργητικῶν φροντίδων. Ἡδη εἰς τὴν Ἰταλίαν ἔφαρμόζονται προγράμματα ἐπεκτάσεως τῆς ἐλαιοκομίας ἐπὶ ἐκσυγχρονισμένων βάσεων (νέαι φυτεῖαι). Ή καθυστέρησις τῆς χώρας μας εἰς τὸν ἐν λόγῳ τομέα θὰ ἔξασθε νίση τὴν ἀνταγωνιστικήν μας θέσιν μακροχρονίως ἐντὸς τῆς Ε.Ο.Κ.

5) Η παραγωγή έλαιοιλάδου έξαρταται εις σημαντικόν βαθμόν από την πολιτικήν επί τῶν εἰσαγωγῶν καὶ τῶν τιμῶν τῶν ὑποκαταστάτων τοῦ έλαιοιλάδου, δηλαδὴ τῶν ἄλλων φυτικῶν ἔλαιών (σπορέλαια κ.λπ.). Διὰ τοῦτο ἡ πολιτικὴ ἐπὶ τῆς παραγωγῆς έλαιοιλάδου θὰ πρέπει νὰ προσδιορίζεται πάντοτε ἐν συναρτήσει πρὸς τὴν πολιτικὴν ἐπὶ τῶν λοιπῶν φυτικῶν ἔλαιών πρὸς ἀποφυγὴν δυσμενῶν ἐπιπτώσεων βραχυχρονίως καὶ μα-

1. Ή όμαδική καλλιέργεια (Group farming) άποτελεί ένα νέον θεσμόν καλλιέργειας, κατά τὸν δρόποιον διάφοροι γεωργικαὶ ἐκμεταλλεύσεις μὲ δροιογενῆ κατὰ κανόνα καλλιέργειαν συνενώνουν εἰς ἔνιαῖν διοίκησιν, λειτουργίαν καὶ ἐκμετάλλευσιν δλους τοὺς παραγωγικοὺς συντελεστάς των, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς γεωργικῆς ἐκτάσεως. Πρέπει τονισθῇ ὅτι ἡ συνένωσις αὐτὴ δὲν συνεπάγεται συλλογικὴν ιδιοκτησίαν τῶν μέσων παραγωγῆς τῆς γεωργίας. Bl. O.E.C.D. Group farming Paris 1971.

κροχρονίως. Έν προκειμένῳ ή χώρα μας πρέπει νὰ είναι έτοιμη νὰ εδθυγραμμισθῇ μὲ τὴν πολιτικήν τῆς Ε.Ο.Κ. ἐπὶ τῶν λοιπῶν φυτικῶν ἑλαίων. Ἐπειδὴ εἰς τὰς χώρας-μέλη τῆς Ε.Ο.Κ. (πλὴν τῆς Ἰταλίας) ή κατανάλωσις τῶν λοιπῶν φυτικῶν ἑλαίων είναι περισσότερον διαδεδομένη ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἑλαιόλαδον, μελλοντικῶς δὲν θὰ πρέπει νὰ ἀποκλεισθῇ τὸ ἐνδεχόμενον ἐθισμοῦ καὶ τῶν Ἑλλήνων καταναλωτῶν εἰς τὴν χρῆσιν τῶν λοιπῶν φυτικῶν ἑλαίων, δόποτε ἐνδείκνυται νὰ ἀναπροσανατολίσωμεν τὴν παραγωγικήν πολιτικήν μας ἐπὶ τοῦ ἑλαιολάδου. Πρέπει δῆμος οἱ διαιτολόγοι νὰ διαφωτίσουν τοὺς καταναλωτὰς διὰ τὰ συγκριτικὰ πλεονεκτήματα τοῦ ἑλαιολάδου καὶ τῶν λοιπῶν φυτικῶν ἑλαίων ἀπὸ ἀπόφεως ὑγείας καὶ θρεπτικῆς ἀξίας. Ή διάδοσις τῆς πληροφορίας διὰ τὸ ἑλαιόλαδον ἔχει ὑψηλὴν ἀξίαν διὰ τὴν ὑγείαν τοῦ ἀνθρώπου, ἐπιστημονικὰ τεκμηριωριωμένη, θὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἀνταγωνιστικήν θέσιν τοῦ ἑλληνικοῦ ἑλαιολάδου ἐντὸς τῆς Ε.Ο.Κ. Ἐπειδὴ δῆμος τὸ ἑλαιόλαδον ἀντιμετωπίζει τὸν ἐντονὸν ἀνταγωνισμὸν τῶν ἄλλων φυτικῶν ἑλαίων (ἀνταγωνισμὸν προτιμήσεων καὶ κυρίως ἀνταγωνισμὸν τιμῶν) είναι ἀναγκαῖον νὰ ληφθῇ ὑπὸ δψιν ὁ πυράγων αὐτὸς κατὰ τὸν καθερισμὸν τῆς μικροχρονίου πολιτικῆς ἀναπτύξεως τῆς ἑλαιοπαραγωγῆς εἰς τὴν χώραν μας.

6) Ἐνδείκνυται νὰ ἀντιμετωπισθῇ κατὰ τρόπον ἀποτελεσματικὸν τὸ πρόβλημα τῆς ἐγκαίρου συγκομιδῆς τοῦ προϊόντος λόγῳ τῆς παρατηρουμένης ἑλλείψεως ἐργατικῶν χειρῶν κατὰ τὴν περίοδον τῆς ωριμάνσεως τοῦ ἑλαιοκάρπου. Τὸ πρόβλημα τοῦτο γίνεται δεὗταν λόγῳ τῆς ἐστατερικῆς καὶ ἐξτατερικῆς μεταναστεύσεως καὶ τῆς παρατηρουμένης ἐντόνου στενότητος ἐργατικῶν χειρῶν εἰς τὴν γεωργίαν, ίδιως κατὰ τὰς περιόδους τῆς συγκομιδῆς, ἐνῷ παραλλήλως αὐξάνεται δ ἀριθμὸς τῶν ἑλαιοδένδρων τῆς χώρας καὶ δὲν είναι δυνατὴ ἡ ἐπιμήκυνσις τοῦ χρόνου συγκομιδῆς τοῦ προϊόντος. Οὕτω, κατὰ τὴν περίοδον τῆς συγκομιδῆς τοῦ προϊόντος ἐνδείκνυται νὰ δργανωθῇ ἡ μεταφορὰ ἐργατῶν διὰ τῆς παροχῆς κινήτρων καὶ εὐκολιῶν μετακίνησεως πρὸς τὰς περιοχὰς καλλιεργείας τῆς ἑλαίας καὶ νὰ ἀναζητηθοῦν μέθοδοι ἐκσυγχρονισμοῦ τῆς συλλογῆς τοῦ προϊόντος.

7) Ἐνδείκνυται νὰ προωθηθῇ ἡ ἔρευνα ἐπὶ θεμάτων παραγωγῆς, ἐμπορίας καὶ διαδόσεως τοῦ ἑλαιολάδου. Ή βελτίστισις ποσοτικῶς καὶ ποιοτικῶς τῆς ἀνταγωνιστικότητος τῆς χώρας εἰς τὴν ἑλαιοκομίαν προϋποθέτει τὴν διεξαγωγὴν ἔρευνης διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν πολλῶν προβλημάτων τοῦ κλάδου (προσβολὴ ἀσθενειῶν, χαμηλαὶ ἀποδόσεις, τοπικαὶ κλιματολογικαὶ συνθῆκαι κ.λπ.). Τὸ ὑφιστάμενον Ἰνστιτοῦτον Ἐλαίας ἐν Κερκύρᾳ δὲν είναι δυνατὸν νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰ ἄλλα ἑλαιοπαραγωγικὰ διαμερίσματα τῆς χώρας, οἱ δὲ Σταθμοὶ Ἐρεύνης Χανίων καὶ Λέσβου ἔχουν βασικάς ἑλείψεις εἰς ἔξειδικευμένον προσωπικὸν καὶ ἔξοπλισμόν. Ἐνδέκνυται η ἐνίσχυσις τῆς ἔρευνης εἰς τὸν τομέα τῆς ἑλαιοκομίας δεδομένου διαβῆτη συμβάλλει θετικῶς εἰς τὴν αὔξησιν τῆς παραγωγικότητος τοῦ κλάδου.

Πρέπει να σημειώσωμεν ότι είς τὸν τομέα τῆς ἐρεύνης ἐν προκειμένῳ ὑστεροῦμεν εἰς σημαντικὸν βαθμὸν ἔναντι τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ἰσπανίας.

8) Η χώρα μας θὰ δύναται, ἀνεξαρτήτως τῶν περιορισμῶν τῆς κοινῆς ἐλαϊκῆς πολιτικῆς τῆς E.O.K., νὰ χορηγῇ βοήθειαν κοινωνικῆς μορφῆς εἰς δλους τοὺς παραγωγοὺς (καὶ ἐπομένως τοὺς ἐλαιοπαραγωγοὺς) πρὸς τὸν σκοπὸν ἐνισχύσεως μιᾶς καθυστερημένης περιοχῆς ἢ εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν δροίαν οἱ παραγωγοὶ ὑφίστανται ζημίας λόγῳ ἐκτάκτων γεγονότων (ἐκ θεομηνῶν ἢ ἄλλων καταστροφῶν). Η χορηγησις βοήθειας ἐν προκειμένῳ προβλέπεται ἀπὸ τὰ ἡρθρα 92 καὶ 93 τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης καὶ ἀνακοινοῦται εἰς τὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν τῆς E.O.K.<sup>1</sup>.

4. Ακολουθητέα πολιτική είς τὸν τομέα διακυνήσεως καὶ ἐμπορίας τοῦ ἐλαιολάδου.

‘Η χώρα μας διακινεῖ ἐπὶ τοῦ παρόντος πρὸς τὴν Ε.Ο.Κ. περὶ τοὺς 15.000 - 25.000 τόν. ἐλαιολάδου ἐτησίως (βλ. Παφάρτημα, Πίναξ 4). Μετὰ τὴν πλήρη ἔνταξιν τῆς εἰς τὴν Ε.Ο.Κ., ἡ ποσότης αὐτῆς προβλέπεται νὰ τριπλασιασθῇ, ἀναλόγως πρὸς τὴν παραγωγικήν μας δυναμικότητα καὶ τὴν ἀνταγωνιστικότητά μας ἔναντι τῶν ἄλλων χωρῶν-μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ. (ὑφισταμένων καὶ μελλοντικῶν) αἱ δοποῖαι παράγουν ἐλαιόλαδον.

αι δοποιαι παράγουν ελαιολαδον.  
Είναι γνωστὸν δτι, πλήν ωρισμένων ἔξαιρεσεων, ή χώρα μας υστερει γενικῶς εἰς τὴν δργάνωσιν τῆς διακινήσεως καὶ ἐμπορίας τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων. Ατέλειαι ύφιστανται καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ ἐλαιολάδου, δπως π.χ. ή ἔλλειψις ἐνιαίου κεντρικοῦ ἔξαγωγικοῦ φορέως, ή ἔλλειψις σταθερᾶς καὶ τυποποιημένης παραγωγῆς ωρισμένης ποιότητος, ή ἀπουσία προγραμμάτων στηματικῆς διαδόσεως τοῦ ἐλαιολάδου διὰ τῆς προβολῆς τῶν πλεονεκτημάτων του εἰς τοὺς καταναλωτάς, ή ἔλλειψις συγχρόνων μονάδων ἐπεξεργασίας, ή ἔλλειψις περιφερειακῶν μονάδων διακινήσεως καὶ ἐμπορίας κ.λ.π. Τὸ ύφιστά μεν συγκριτικὸν πλεονέκτημα εἰς τὴν παραγωγὴν ἐλαιολάδου ἐντὸς τῆς Ε.Ο.Κ. θὰ ἀξιοποιηθῇ μόνον ἐφ' ὅσον ἐπιτύχωμεν εἰς τὴν διακίνησιν τοῦ προϊόντος. Πρέπει νὰ σημειωθῇ δτι αἱ δυσχέρειαι διακινήσεως ἐνὸς προϊόντος διευρύνονται συνεπείᾳ τῆς ἐπεκτάσεως εἰς μίαν μεγάλην καὶ κατὰ τὸ πλεῖστον ἀνομοιογενῆ ἀπόθινικῆς ἀπόψεως ἀγοράν. Ή κλίμαξ τῆς ἀγορᾶς αὐτῆς θέτει νέους ὁρίζοντας ἀλλὰ δημιουργεῖ καὶ περαιτέρω δυσχερείας ἐπεκτάσεως τοῦ δικτύου διακινήσεως τοῦ προϊόντος.

είναι έλευθέρα εντός βεβαίως τῶν ὁρίων καὶ προϋποθέσεων τῆς κοινῆς ἐλαϊκῆς

1. Κατά τήν διάρκειαν π.χ. τοῦ ἔτους 1967 αἱ ἔξι χώραι-μέλη τῆς Ε.Ο.Κ. ἐχορήγησαν εἰς 44 περιπτώσεις τοιαύτην βοήθειαν ἐκ τὸς τοῦ πλαισίου τῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς εἰς τοὺς γεωργούς των.

πολιτικής τῆς Ε.Ο.Κ. Ἐπομένως, οὐδεμία χώρα-μέλος τῆς Ε.Ο.Κ. θὰ δύναται νὰ ἐπιβάλῃ δασμούς, ποσοτικοὺς περιορισμοὺς ἢ ἄλλα μέτρα ίσοδυνάμου ἀποτελέσματος εἰς τὴν κυκλοφορίαν τοῦ ἐλληνικοῦ ἐλαιολάδου εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς Ε.Ο.Κ. Τοῦτο σημαίνει δμως δτι καὶ ἡ χώρα μας δὲν θὰ δύναται νὰ περιορίζῃ τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἀγορὰν ἐπιμελῶς συσκευασμένου ἐλαιολάδου τῆς Ἰταλίας ἢ ἀργότερον τῆς Ἰσπανίας. Εἶναι βέβαιον δτι μακροχρονίως τὸ ἐλληνικὸν ἐλαιολάδον θὰ ὑποστῇ τὸν ἀνταγωνισμὸν τοῦ ισπανικοῦ καὶ ιταλικοῦ ἐλαιολάδου εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. καὶ εἰς τὴν χώραν μας.

Ως πρὸς τὴν ἀκολουθητέαν πολιτικὴν εἰς τὸν τομέα τῆς διακινήσεως τοῦ ἐλαιολάδου ἐν δψει τῶν ὑφίσταμένων προβλημάτων ἐνδείκνυνται τὰ κάτωθι:

1) Πρέπει νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ὀργάνωσις τῶν φορέων διακινήσεως τοῦ προϊόντος εἰς μίαν μεγάλην κεντρικὴν μονάδα ἢ εἰς ώρισμένας μεγάλας μονάδας, αἱ δποῖαι θὰ ἀναλάβουν τὴν διακίνησιν τοῦ προϊόντος ἐντὸς τῆς χώρας καὶ εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς Κοινότητος. Η γενομένη πρὸς καιροῦ συγχώνευσις τῶν μικρῶν ἐμπόρων ἐλαιολάδου εἰς ἓνα μεγάλον δργανισμὸν πρέπει νὰ ἐπεκταθῇ ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν δτι θὰ συμβάλλῃ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐξαγωγῶν καὶ τὴν ὀρθολογικὴν διακίνησιν τοῦ προϊόντος, ίδιως πρὸς τὴν Ε.Ο.Κ., βάσει λογικῶν περιθωρίων κόστους διακινήσεως καὶ μὲ γνώμονα τὴν μελλοντικὴν ἐνίσχυσιν τῆς θέσεως τοῦ ἐλληνικοῦ ἐλαιολάδου ἐντὸς τῆς Ε.Ο.Κ. Εἶναι γνωστὸν δτι τὰ συμφέροντα τῶν παραγωγῶν εἶναι ἀρρήκτως συνδεδεμένα μὲ τὰ συμφέροντα τῶν φορέων διακινήσεως καὶ αἱ ἐμφανιζόμεναι ἀντιθέσεις μεταξὺ παραγωγῶν καὶ φορέων διακινήσεως εἶναι εἰς βάρος τοῦ ἐθνικοῦ μας συμφέροντος.

2) Ἐπειδὴ ὑφίσταται πρόβλημα ἀποθηκεύσεως τοῦ προϊόντος, ἐπιβάλλεται ἡ δημιουργία ἐκσυγχρονισμένων ἀποθηκεύσεων ἀποθηκεύσεων τοῦ προϊόντος τοῦ προϊόντος εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ ἡ ἐγκατάστασις βιομηχανικῶν μονάδων ἐξευγενισμοῦ, τυποποιήσεως καὶ συσκευασίας διὰ τὴν ἀποτελεσματικωτέραν διάθεσιν τοῦ προϊόντος εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ ἐξωτερικὸν ἐν δψει τῶν αὐξανομένων ἀπαιτήσεων τοῦ καταναλωτικοῦ κοινοῦ εἰς τὸν τομέα τῆς ποιοτικῆς συνθέσεως καὶ τῆς συσκευασίας τοῦ προϊόντος.

3) Διὰ τὸν περιορισμὸν τοῦ κόστους διακινήσεως τοῦ προϊόντος πρὸς τὴν Κοινήν Ἀγορὰν καὶ δεδομένου δτι τὸ ἐμπόριον μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ε.Ο.Κ. θὰ διεξάγεται ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον μέσω τῆς Ἰταλίας, ἐν δείκνυνται δπως τὰ κέντρα ἐξαγωγῆς πρὸς τὴν Ε.Ο.Κ. δημιουργηθοῦν, χωροταξικῶς, δυτικῶς τῆς Ἐλλάδος (Δυτ. Πελοπόννησος, Δυτικὴ Στερεά κ.λπ.), ἐνῷ ἡ παραγωγὴ τῆς Νοτίου καὶ Ἀνατ. Ἐλλάδος θὰ πρέπει νὰ κατευθύνεται πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν ἀγοράν.

4) Πρέπει νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἀνετος χρηματοδότησις τοῦ ἐμπορίου καὶ τὸν ἐξαγωγῶν διὰ τὴν δμαλὴν διακίνησιν τοῦ προϊόντος κατὰ τὴν περίοδον τῆς συγκομιδῆς καὶ ἐπεξεργασίας. Ἐν προκειμένῳ ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἐλλάδος δύναται νὰ διαδραματίσῃ ἀποφασιστικὸν

ρόλον διευκολύνουσα τὴν χρηματοδότησιν δλοκλήρου τοῦ συστήματος διακίνησεως τοῦ προϊόντος.

5) Τέλος, πρέπει νὰ ἐφαρμοσθῇ λελογισμένη πολιτικὴ ἀποθεμάτων ἐλαιολάδου τὴν χώρας μας καὶ τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς. Βάσει τῶν ὑφισταμένων Κανονισμῶν, μετὰ τὴν πλήρη ἐναρμόνισιν, τὰ Ὀργανα Παρεμβάσεως τῆς E.O.K. «δύνανται νὰ συνάψουν συμβάσεις ἀποθηκεύσεως διὰ τὸ ἐλαιολάδον κοινοτικῆς προελεύσεως διὰ τὴν δμαλὴν λειτουργίαν τῆς ἀγορᾶς ἐλαιολάδου». Αἱ πράξεις δμως αὐταὶ δὲν δύνανται νὰ ἐπηρεάσουν τὰ ἐπίπεδα τιμῶν, τὰ δποῖα καθορίζει ἡ E.O.K. (ἀρ. 11, παρ. 2 καὶ 3 τοῦ Καν. 136/66). Ἡ υἱοθέτησις μιᾶς λελογισμένης πολιτικῆς ἀποθεμάτων ἔχει ὡς σκοπὸν τὴν ἐποφυγὴν διαταράξεων εἰς τὸ καθεστῶς τῶν ἔνιαίων τιμῶν τῆς E.O.K. καὶ τὴν δμαλὴν λειτουργίαν τῆς ἀγορᾶς, κυρίως εἰς περίπτωσιν χομηλῆς ἐσοδείας. Ὁ κανονικὸς ἐφοδιασμὸς τῆς ἀγορᾶς τῆς E.O.K. εἰς ἐλαιολάδον ἔξασφαλίζεται ἄλλωστε διὰ χορηγούμενων ἀδειῶν εἰσαγωγῆς καὶ διὰ τοῦ καθορισμοῦ ἀντισταθμιστικῶν εἰσφορῶν ἐπὶ τοῦ εἰσαγομένου μὴ κοινοτικοῦ ἐλαιολάδου.

## 5. Ἀκολουθητέα πολιτικὴ εἰς τὸν τομέα τῆς παρεμβάσεως καὶ προστασίας μετὰ τὴν πλήρη ἐναρμόνισιν.

Ἄπο θεσμολογικῆς ἀπόψεως ή ἀκολουθητέα πολιτικὴ ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου εἰς τὸν τομέα τῆς παρεμβάσεως καὶ προστασίας θὰ πρέπει νὰ ἔξασφαλίζῃ τὸ ἥγγινημένον σύστημα ἔνιαίων τιμῶν καὶ προστασίας τῆς E.O.K. ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν ἀνταγωνιστικότητα εἰς τὴν διακίνησιν τοῦ προϊόντος.

1) Οὕτω, βάσει τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ Καν. 136/66 θὰ πρέπει νὰ ἴδρυθῇ εἰς τὴν χώραν μας εἰς Ὁργανισμὸς Παρεμβάσεως διὰ τὸ ἐλαιολάδον, διοποῖος θὰ παρακολουθῇ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς κοινῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου καὶ θὰ ἀναφέρῃ εἰς τὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν τῆς E.O.K. τὰς ἔξελιξεις καὶ τάσεις διὰ τὴν δμαλὴν λειτουργίαν τῆς ἀγορᾶς. Ὡς γνωστόν, εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν δποίαν δὲν ἐπιτυγχάνεται ή ἀπορρόφησις τῆς παραγωγῆς εἰς τὴν τιμὴν προσανατολισμοῦ ἀγορᾶς ὑπὸ τοῦ χονδρικοῦ ἐμπορίου, δὲ Ὁργανισμὸς Παρεμβάσεως παρεμβαίνει εἰς τὴν ἀγορὰν διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς κοινοτικῆς Παρεμβάσεως περιφερείας τῆς χώρας ἐπιφορτισμένα μὲ τὴν κατὰ εἰς τὰς ἐλαιοπαραγωγικὰς περιφερείας τῆς χώρας ἐπιφορτισμένα μὲ τὴν κατὰ τόπους ἐφαρμογὴν τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου. Τὰ τόπους ἐφαρμογὴν τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ Συμβούλιον Κέντρα Παρεμβάσεως εἰς τὴν χώραν μας θὰ καθορισθοῦν ἀπὸ τὸ Συμβούλιον Κέντρα Παρεμβάσεως τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς, η δποία ἐν προτίτης E.O.K. κατόπιν προτάσεως τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς, η δποία ἐν προ-

2) Πραλλήλως πρὸς τὸν Ὁργανισμὸν Παρεμβάσεως θὰ δημιουργηθοῦν Περιφερειακὰ Κέντρα Παρεμβάσεως (κύρια καὶ δευτερεύοντα) εἰς τὰς ἐλαιοπαραγωγικὰς περιφερείας τῆς χώρας ἐπιφορτισμένα μὲ τὴν κατὰ τόπους ἐφαρμογὴν τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου. Τὰ τόπους ἐφαρμογὴν τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ Συμβούλιον Κέντρα Παρεμβάσεως εἰς τὴν χώραν μας θὰ καθορισθοῦν ἀπὸ τὸ Συμβούλιον Κέντρα Παρεμβάσεως τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς, η δποία ἐν προ-

κειμένῳ θὰ πρέπει νὰ ζητήσῃ τὴν σχετικὴν γνώμην τῆς χώρας μας (ἀρθρ. 11, παρ. 4 τοῦ Καν. 136/66). Τὰ κριτήρια προσδιορισμοῦ τῶν Περιφερειακῶν Κέντρων Παρεμβάσεως προσδιορίζονται ἀπό τὸ Συμβούλιον, βάσει ὅμως τοῦ τιθεμένου θεωρητικοῦ «χωροταξικοῦ μέτρου» τοῦ Καν. 164/66 (ἀρθρ. 2), «τὰ κέντρα ταῦτα... δέον νὰ εὑρίσκωνται ἐντὸς μιᾶς ζώνης τῆς δροίας ἡ μέση ἑτησία παραγωγῆ εἶναι, κατ' ἀρχήν, τὸ δλιγώτερον 1000 τόννον». Ἐπίσης, τὰ Κέντρα Παρεμβάσεως έδρυνονται «μόνον εἰς τὰ μέρη, ὅπου ὑφίστανται ἔγκαταστάσεις ἐπαρκεῖς διὰ τὴν ἀποθήκευσιν τοῦ ἐλαίου τοῦ προσφερομένου εἰς τὴν παρέμβασιν». Οὕτω, βάσει τῶν κριτήριων τοῦ Καν. 164/66 καὶ τῶν ιδιαιτέρων συνθηκῶν ἐλαιοπαραγωγῆς εἰς τὴν χώραν μας, εἰς τὸν Πίνακα 5 (βλ. Παράρτημα) προτείνεται ἡ δημιουργία 12 Κυρίων Κέντρων Παρεμβάσεως καὶ 50 Δευτερευόντων Κέντρων Παρεμβάσεως κατ' ἀνώτατον ὄριον<sup>1</sup>.

3) Ἡ πολιτικὴ παρεμβάσεως θὰ καλύπτῃ δλην τὴν ἐλαιομικὴν παραγωγὴν καὶ πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπὲρ τὴν παρεχομένη ὑψηλὴν τιμὴν διὰ τὸ ἐλαιολαδὸν νὰ μὴν ἐπιδράσῃ δυσμενῶς ἐπὶ τῆς προσφορᾶς βρωσίμων ἐλαιῶν, αἱ δροῖαι ἀποτελοῦν ἀγαθὸν εὐρείας λαϊκῆς καταναλώσεως. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ εἰσοδηματικὴ ἐλαστικότης τῆς ζητήσεως τῶν βρωσίμων ἐλαιῶν εἶναι ὑψηλοτέρα τῆς τοιαύτης τοῦ ἐλαιολάδου εἰς τὴν παγκόσμιον ἀγορὰν καὶ αἱ ἔξαγωγαι ἐλαιῶν ἀποφέρουν ἀξιόλογον συνάλλαγμα εἰς τὴν χώραν μας.

4) Ἡ παρέμβασις ἐκ μέρους τοῦ ἑδρυθησμένου Ὀργανισμοῦ Παρεμβάσεως δὲν σημαίνει ὅτι ὁ Ὀργανισμὸς αὐτὸς θὰ ἀνταγωνίζεται τὴν ιδιωτικὴν πρωτοβουλίαν. Ἐκ τῶν Κανονισμῶν τῆς E.O.K. καὶ ἐκ τοῦ γενικωτέρου πνεύματος τῆς κοινῆς ἀγροτικῆς πολιτικῆς τῆς E.O.K. προκύπτει σαφῶς ὅτι καὶ εἰς τὸν κλάδον αὐτὸν ἐπιδιώκεται ἡ ἀνάπτυξις τοῦ ἐλευθέρου ἀνταγωνισμοῦ ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς κοινῆς πολιτικῆς τῆς E.O.K., χωρὶς νὰ δημιουργήσῃ προνομιακὴ μεταχείρισις ωρισμένων δργανώσεων ἢ ἄλλων τάξεων.

5) Ὁ Ὀργανισμὸς Παρεμβάσεως θὰ ἀναλάβῃ τὴν διαχείρισιν σημαντικῶν χρηματικῶν πόρων τῆς E.O.K. (π.χ. 80 - 100 ἑκατ. λογιστικῶν μονάδων ἑτησίως) διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς κοινῆς πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου (δαπάναι παρεμβάσεως, ἀναπροσανατολισμοῦ κ.λπ.) εἰς τὴν χώραν μας. Ἡ χρησιμοποίησις τῶν πόρων αὐτῶν κατὰ δρθολογικὸν τρόπον δύναται νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς ἐλαιοκῆς οἰκονομίας μας.

6) Δεδομένου ὅτι κατὰ τὴν διαδικασίαν προσδιορισμοῦ τῆς μελλοντικῆς κοινῆς ἐλαιοκῆς πολιτικῆς τῆς E.O.K. ἡ ἐνημέρωσις τῶν κεντρικῶν δργάνων τῆς E.O.K. ἔχει ιδιαιτέραν βαρύτητα, ὁ ἐλληνικὸς Ὀργανισμὸς Παρεμβάσεως ποὺ θὰ ἐνεργῇ συγχρόνως καὶ ὡς δργανον τῆς E.O.K., πρέπει νὰ κατατο-

1. Διὰ τοῦ Καν. 164/66 ἐδημιουργήθησαν 19 Κύρια Κέντρα Παρεμβάσεως εἰς τὴν E.O.K. (18 εἰς Ἰταλίαν καὶ 1 εἰς τὴν Γαλλίαν). Εἰς τὴν δργάνωσιν καὶ λειτουργίαν τῶν Κέντρων Παρεμβάσεως τῆς χώρας μας ἀποφασιστικὸν ρόλον πρέπει νὰ διαδραματίσουν ἡ «Ἐλαιουργική» καὶ ἡ ΠΑΣΕΓΕΣ ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

πίση εγκαίρως και ἐπακριβῶς τὰ κεντρικὰ δργανα τῆς Ε.Ο.Κ. ἐπὶ τῶν σημειουμένων δεξελίξεων εἰς τὸν τομέα τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς εἰς τὴν χώραν μας πρὸς διαφάλισιν τῶν ἐλληνικῶν συμφερόντων.

**6. Ανάλυσις ἐθνικῶν ὀφελειῶν - ἐθνικοῦ κόστους.** Ἐκτίμησις τῆς συνολικῆς μεταφορᾶς χρηματικῶν πόρων τῆς Ε.Ο.Κ. πρὸς τὴν χώραν μας εἰς τὸν τομέα τῆς ἐλαιοκομίας μετὰ τὴν πλήρη ἐναρμόνισιν.

**α) Μεθοδολογική προσέγγισις.** Τὸ γενικὸν ὑπόδειγμα.

Γενικῶς, ἡ μεθοδολογία ἐκτίμησεως τῶν συνολικῶν ἐπιπτώσεων τῆς πλήρους ἐντάξεως τῆς χώρας μας εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. (συνολικὴ ἐπίπτωσις) παρουσιάζεται εἰς τὴν ἐργασίαν μας «Ἄλι ἐπιπτώσεις τῆς Ε.Ο.Κ. ἐπὶ τῶν μακροοικονομικῶν τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας» (Ἐπιθεωρήσις Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν, τεύχος 1, Ἰανουάριος 1967). Ἡ ἐργασία αὐτὴ εἶναι ἡ πρώτη εἰς τὸ είδος τῆς διὰ τὴν χώραν μας· ἡ ὑποδεικνυομένη σχετικὴ μεθοδολογία εἶναι αὐτή, ἡ δοκία ἀκολουθεῖται διεθνῶς (βλ. B. Balassa, «Trade Creation and Trade Diversification in the European Common Market: An Appraisal of Evidence», The Manchester School, June 1974).

Ἡ βασικὴ μεθοδολογικὴ προσέγγισις διερευνήσεως τῶν ἐπιπτώσεων τῆς ἐντάξεως συνίσταται εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῆς διαφορᾶς μεταξὺ δύο καταστάσεων οἰκονομικῆς εὐημερίας ἢ οἰκονομικῆς δεξελίξεως τῆς χώρας μας ( $\Delta W$ ):

α) ὑπὸ συνθήκας μὴ ἐν τάξεις (ὑπόθεσις μὴ ἐντάξεως  $W_x$ ) καὶ

β) ὑπὸ συνθήκας ἐν τάξεις (ὑπόθεσις ἐντάξεως,  $W_\mu$ )

$$\Delta W = W_\mu - W_x. \quad (1)$$

Ἐνθα  $\Delta W$  εἶναι ἡ διαφορὰ τῆς πραγματικῆς οἰκονομικῆς εὐημερίας ὑπὸ τὰς ἀνωτέρω δύο καταστάσεις.

Ἡ μεθοδολογικὴ αὐτὴ προσέγγισις ἐφαρμόζεται τόσον εἰς τὴν περίπτωσιν ἐκτίμησεως τῶν συνολικῶν ἐπιπτώσεων (ἐπὶ τῶν μακροοικονομικῶν μεγεθῶν ἐν συνόλῳ ἢ ἐνδὸς ἐξ αὐτῶν, ὡς π.χ. ἡ ἐκτίμησις τῶν ἐπιπτώσεων ἐπὶ τῆς ἀποταμιεύσεως) δοσον καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν ἐκτίμησεως τῶν ἐπιπτώσεων ἐπὶ ωρισμένων τομέων τῆς οἰκονομίας ἢ ἐπὶ μέρον τροφού προϊόντων.

Ἀπὸ τεχνικῆς ἀπόψεως ἡ ἐκτίμησις τῶν ἐπιπτώσεων εἶναι δυνατὸν νὰ γίνη κατὰ διαφόρους μεθόδους ἀναλόγως τοῦ ὑπὸ διερεύνησιν ἀντικειμένου για π.χ. ἐκτίμησις ἐπιπτώσεων ἐπὶ τῆς παραγωγῆς, τῆς δομῆς της, τῆς ἀντανταράσσουσας παραγωγῆς, τῶν εὐκαιριῶν ἀπασχολήσεως, τῶν μισθῶν, τοῦ ισοζυγίου πληρωμῶν τῆς περιφεριακῆς ἀναπτύξεως κ.λπ.). Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς πρέπει ἐν τούτοις νὰ γίνη σαφῆς διάκρισις μεταξὺ τῆς χρησιμοποιουμένης τεχνικῆς: α) διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν συνολικῶν ἐπιπτώσεων καὶ β) διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἐπιπτώσεων κατὰ τομέα ἡ συγκεκριμένον προϊόν.

Ἐφ' δσον ἔχει ληφθῆ ή ἀπόφασις τῆς ἐντάξεως (διὰ πολιτικοὺς ή ἄλλους λόγους) ή διερεύνησις τῶν ἐπιπτώσεων τῆς ἐντάξεως γίνεται ἐπὶ τῆς μεταβολῆς τῆς πραγματικῆς καθαρᾶς οἰκονομικῆς εὐημερίας, δριζομένης ὡς διαφθορᾶς μεταξὺ τῶν εὐνοϊκῶν καὶ τῶν ἀρνητικῶν ἐπιδράσεων τῆς ἐντάξεως.

Γενικῶς οἱ παράγοντες, ποὺ διαμορφώνουν τὴν συνολικὴν πραγματικὴν οἰκονομικὴν εὐημερίαν (ΣW), εἰναι οἱ ἔξης:

1) Ὁ βαθμὸς ἀποτελεσματικῆς ἀνακατανομῆς τῶν ὑφισταμένων θερικῶν πόρων μετὰ τὴν ἐνταξιν, δύος ή καλυτέρα χρῆσις τῶν συντελεστῶν παραγωγῆς, ή μεταβολὴ διαρθρώσεως τῆς παραγωγῆς, αἱ οἰκονομίαι κλίμακος λόγῳ αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς, αἱ ἔξωτερικαὶ οἰκονομίαι, ή βελτίωσις τῆς παραγωγικότητος κ.λπ., δηλ. τὸ ἀποτέλεσμα ἀνακατανομῆς πόρων ἐκ τῆς ἐντάξεως (E).

2) Ἡ αὐξησις τοῦ συνολικοῦ ἐπιπέδου τῆς παραγωγῆς ή ή ἐπιτάχυνσις τοῦ ρυθμοῦ οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, δηλ. τὸ ἐπεκτατικὸν ἢ ἀναπτυξιακὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἐντάξεως (G).

3) Ἡ ἐνίσχυσις τῆς οἰκονομικῆς σταθερότητος διὰ τῆς βελτίωσεως τοῦ ισοζυγίου πληρωμῶν, τῆς σταθερότητος τῶν τιμῶν, τῆς ἀποφυγῆς τῶν δημοσιονομικῶν διαταραχῶν καὶ τῶν συναλλαγματικῶν κρίσεων, δηλ. ἡ σταθεροποιητικὴ ἐπίδρασις ἐκ τῆς ἐντάξεως (St).

4) Ἡ ἀποτελεσματικωτέρα διανομὴ τοῦ εἰσοδήματος (διαπροσωπικὴ καὶ διαπεριφερειακή), δηλ. τὸ ἀνδιανεμητικὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἐντάξεως (R). Εἰναι βέβαιον π.χ. δτὶ ή κοινὴ πολιτικὴ ἐπὶ τοῦ ἐλαιοιλάδου, ἐπειδὴ θὰ ἐνίσχυσῃ τὰ εἰσοδήματα τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν τῶν περιοχῶν Κρήτης, Μυτιλήνης, Σπάρτης καὶ τῶν ἄλλων περιοχῶν χαμηλοῦ εἰσοδήματος, θὰ ἔχῃ εὐνοϊκὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς εὐημερίας λόγῳ τῆς ἀναδιανομῆς εἰσοδήματος ὑπὲρ τῶν περιοχῶν αὐτῶν, αἱ δποῖαι κατὰ τεκμήριον εἰναι πτωχότεραι.

Ἐπομένως η συνολικὴ συνάρτησις εὐημερίας μετὰ τὴν ἐνταξιν θὰ εἰναι:

$$\Sigma W = f(E, G, St, R) \quad (2)$$

Ἡ ἔξατομίκευσις τῶν ἀνωτέρω παραγόντων E, G, St καὶ R θὰ μᾶς δδηγήσῃ εἰς μίαν ἵκανοποιητικὴν προσέγγισιν ἐκτίμήσεως, τῶν ἐπιπτώσεων τῆς ἐντάξεως. Ἡ ἐργασία αὐτὴ ἐγένετο μὲν ἵκανοποιητικὴν προσέγγισιν εἰς τὴν ἐκπονηθεῖσαν συλλογικὴν μελέτην. Ἐπειδὴ δμως η ἐκτίμησις τῶν ἐπιπτώσεων καλύπτει εὐρὺ φάσμα παραγόντων καὶ προκαλεῖ πολυπλόκους ἀντικτύους (π.χ. η «ἔγχυσις» 100 ἑκατ. δολλ. εἰς τὴν ἐλληνικὴν οἰκονομίαν μετὰ τὴν ἐνταξιν εἰς τὸν τομέα τοῦ ἐλαιοιλάδου θὰ ἔχῃ πολλὰς ἐπιπτώσεις καὶ εἰς τοὺς λοιποὺς κλάδους), δέον νὰ μελετηθῇ μὲν περισσότερον ὠλοκληρωμένα ὑποδειγματα ἀναλύσεως, ὡς προτείνεται εἰς τὴν ἀναφερθεῖσαν μελέτην μας.

¶) Ή μεταφορὰ χρηματικῶν πόρων: Ἀνάλυσις χρηματικῶν ώφελειῶν - κόστους ἐκ τῆς ἐντάξεως.

Ἐν προκειμένῳ γίνεται προσπάθεια ἐκτιμήσεως μόνον τοῦ μεγέθους τῆς καθαρᾶς μεταφορᾶς χρηματικῶν πόρων εἰς τὴν χώμαν μας (εἰσοδηματικαὶ μεταβιβάσεις) μὲν τὴν μέθοδον τῶν ώφελειῶν - κόστους. Ή καθαρὰ μεταφορὰ χρηματικῶν πόρων εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποτελέσῃ λίαν ἀντιπροσωπεύτικὸν δεῖκτην τῆς μεταβολῆς τῆς πραγματικῆς εὐημερίας, έὰν ποτὲ εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποστηριχθῇ μὲ σοβαρότητα διὰ ὑφίσταται δείκτης μετρήσεως αὐτῆς.

Εἰς τὰς ὡφελείας ἥτις πρόσροκας χρηματικῶν πόρων ἡ συναλλάγματος (B) πρὸς τὴν χώραν μας διὰ τὸ ἐλαιολάδον περιλαμβάνονται τὰ ἔξτις:

α) Ἡ μεταβίβασις χρηματικῶν πόρων ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς νέας ὑψηλοτέρας τιμῆς τῆς E.O.K. πρὸς τοὺς παραγωγούς, δόποτε ἡ σχετικὴ ώφέλεια ἔξαρταται ἀπὸ τὴν προσφερομένην ποσότητα ἐλαιολάδου ἐπὶ τὴν ἐπιδότησιν τῆς E.O.K. (B<sub>ε</sub>).

β) Τὴν ἐφ' ἄπαξ ἥτις κατὰ διαστήματα μεταβίβασιν χρηματικῶν πόρων ἐκ τοῦ Τμήματος Προσανατολισμοῦ διὰ τὴν ἀναδιάρθρωσιν τῆς ἐλαιοκαλλιεργείας ἥτις τὴν βελτίωσιν τῆς ὑποδομῆς τῆς (B<sub>α</sub>).

γ) Τὴν μεταβίβασιν χρηματικῶν πόρων διὰ τὴν δημιουργίαν καὶ κάλυψιν τῶν ἔξόδων λειτουργίας τῶν Ὀργανισμῶν Παρεμβάσεως (B<sub>λ</sub>).

δ) Τὴν ἐνδεχομένην μεταβίβασιν πόρων εἰς περίπτωσιν καταστροφῆς τῆς παραγωγῆς (ἐκ δάκου κ.λπ.) ἐφ' ὅσον τοῦτο καθιερώθῃ (B<sub>δ</sub>).

Ἐξ ἄλλου εἰς τὸ χρηματικὸν κόστος ἥτις τὴν ἐκροήν χρηματικῶν πόρων ἡ συναλλάγματος (C) πρὸς τὴν E.O.K. περιλαμβάνονται:

α) Ἡ μεταφορὰ τῶν ἔσόδων τῶν ἀντισταθμιακῶν εἰσφορῶν ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων εἰς τὴν χώραν μας μὴ κοινοτικῶν λοιπῶν φυσικῶν ἐλαίων, τὰ δποῖα θὰ δασμολογοῦνται βάσει τοῦ Κοινοῦ Εξωτερικοῦ Δασμολογίου τῆς E.O.K. (C<sub>α</sub>).

β) Ἡ ἀναλογοῦσα γενικὴ ἐπιβάρυνσις τῆς χώρας μας (διὰ τὸν κλάδον τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς) ὡς μέρος τῆς συμβολῆς της (contribution) εἰς τὰς γενικὰ δαπάνας τοῦ FEOGA (C<sub>σ</sub>).

Ἐπομένως, ἡ καθαρὰ εἰσροὴ χρηματικῶν πόρων ἥτις καθαρὰ ώφέλεια ( $\bar{W}$ ) δι' ἔνα δεδομένον ἔτος ἐκτιμᾶται ὡς ἔξτις:

$$\bar{W} = [B_{\epsilon} + B_{\alpha} + B_{\lambda} + B_{\delta}] - [(C_{\alpha} + C_{\sigma})] \quad (3)$$

Κατωτέρω ἐπιχειρεῖται ἐκτίμησις τῆς συνολικῆς καθαρᾶς μεταβιβάσεως χρηματικῶν πόρων εἰς τὴν χώραν μας ἐκ τῆς E.O.K. μετὰ τὴν πλήρη ἐνταξιν, μὲ βάσιν τὰ σημαντικώτερα μεγέθη, τὰ δποῖα ἐπιδροῦν ἐπὶ τοῦ  $\bar{W}$ . Τὸ μέγεθος  $\bar{W}$  θὰ ἐπηρεασθῇ βασικῶς ἀπὸ τὴν ἡδη διαμορφωθεῖσαν κοινὴν ἀγροτικὴν πολιτικὴν τῆς E.O.K. ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου καὶ τὸ μέγεθος τῶν πόρων ποὺ προ-

βλέπονται εις τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Ταμείου Ἐγγυήσεων καὶ Προσανατολισμοῦ (FEOCA). Ήδη τὸ 8% περίπου τῶν συνολικῶν πόρων τοῦ Ταμείου τούτου κατευθύνεται εἰς τὴν προστασίαν τῶν ἐλαιοπαραγωγῶν τῆς Κοινότητος.

Αἱ ροαι Β καὶ Σ εἰς τὴν (3) εἶναι δυνατὸν νὰ λάβουν χρονικὴν διάστασιν εἰς ώρισμένον χρονικὸν δρίζοντα (π.χ. 30 έτη) καὶ νὰ προεξοφληθοῦν διάναγωγῆς εἰς παροῦσαν ἀξίαν διὰ τοῦ τύπου :

$$(1 + r)^{-v}$$

Ἐνθα  $r =$  ἔνα ἑπτόκιον,

καὶ  $v =$  δὲ χρονικὸς δρίζων ὑπολογισμοῦ τῶν ροῶν.

Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν εἶναι ἀναγκαῖον νὰ ληφθοῦν ὑπὲρ δψιν οἱ δυναμικοὶ παράγοντες (αὐξησις παραγωγικότητος κτλ.).

γ. Ἐκτίμησις τοῦ μεγέθους τῆς μεταφορᾶς πόρων ἐκ τῆς E.O.K. πρὸς τὴν χώραν μας.

Ἐκ τῶν παρουσιαζομένων εἰς τὴν (3) μεγεθῶν ἐκεῖνο, τὸ δποῖον θὰ βαρύνῃ εἰς τὸν σχετικὸν ὑπολογισμὸν, εἶναι τὸ μέγεθος Β. Τὰ λοιπὰ μεγέθη εἶναι περιωρισμένης ποσοτικῆς σημασίας η ἀλληλοεξουδετερώνονται.

Οἱ συνολικοὶ χρηματικοὶ πόροι, οἱ δποῖοι θὰ μεταφερθοῦν ἀπὸ τὸ Ταμείον Ἐγγυήσεων καὶ Προσανατολισμοῦ τῆς E.O.K. (FEOGA) πρὸς τὴν χώραν μας μετὰ τὴν πλήρη ἐναρμόνισην, θὰ ἔξαρτηθοῦν ἀπὸ τὰ ἑξῆς δύο βασικὰ μεγέθη:

α) τὸ μέγεθος τῆς ἔθνικῆς παραγωγῆς ἐλαιοιλάδου (τὸ δποῖον θὰ ἔξαρταται ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν πλευράν) καὶ

β) τὸ μέγεθος τῆς χορηγουμένης ἐπιδοτήσεως (τὸ δποῖον, ως γνωστὸν, καθορίζεται ἀπὸ τὴν E.O.K.)<sup>1</sup>.

Ἐὰν ὑποτεθῇ ὅτι η ἔτησία ἔθνικὴ παραγωγὴ ἐλαιοιλάδου θὰ εἶναι 200.000 - 250.000 τόν. καὶ η ἐπιχορήγησις ἀνὰ τόννον παραγομένου ἐλαιοιλάδου 401,10 μονάδες ὑπολογισμοῦ τῆς EOK., η συνολικὴ μεταφορὰ χρηματικῶν πόρων ἀπὸ τὴν E.O.K. πρὸς τὴν χώραν μας ἔτησίως ἐκτιμᾶται εἰς 80.000.000 - 100.000.000 μονάδες ὑπολογισμοῦ περίπου η 3,7 - 4,6 δισ. δρχ. (μὲ λιστοιμίαν κοινοτ. λογιστικῆς μονάδος καὶ δραχμῆς 1 : 46,36 τὸν Ιούνιον 1976). Η μεταφορὰ αὐτὴ πόρων ἀπὸ τὴν E.O.K. πρὸς τὴν χώραν μας εἶναι λίαν ἀξιόλογος καὶ προβλέπεται ὅτι θὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἐλαιοκομίαν, ἐφ' ὅσον γίνη ἀποτελεσματικὴ χρησιμοποίησις τῶν πόρων. Πρέπει δημοσ. νὰ σημειώσωμεν ὅτι οἱ πόροι αὐτοὶ ἀποτελοῦν ἐνίσχυσιν μόνον εἰς τὸν τομέα τῆς προστασίας τοῦ προϊόντος εἰς τὴν ἀγορὰν

1. Τὸ σύνολον τῶν χρηματικῶν πόρων, οἱ δποῖοι θὰ μεταφερθοῦν ἀπὸ τὴν E.O.K. πρὸς τὴν χώραν μας διὰ τὸ ἐλαιόλαδον (Re) εὑρίσκεται χονδρικῶς διὰ τοῦ ἀπλοῦ τύπου :

$$Re = Q \cdot E \quad (2)$$

Ἐνθα Q είναι η ἔθνικὴ παραγωγὴ ἐλαιοιλάδου καὶ E η χορηγουμένη ἐπιδότησις ὅπο τῆς E.O.K.

ἐκ τοῦ Τμήματος Ἐγγυήσεων τοῦ FEOGA. Ἀξιόλογοι πρόσθετοι πόροι είναι δυνατὸν νὰ ἀποκτηθοῦν καὶ λόγῳ τῆς ἀναδιαρθρώσεως τῆς ἐλαιοκομίας (ἀντικατάστασις παλαιῶν ἐλαιώνων διὰ νέων, ἐπενδύσεις ὑποδομῆς κ.λπ.) ἐκ τοῦ Τμήματος Προσανατολισμοῦ τοῦ FEOGA. Ἐπίσης εἰς τὴν γενομένην ἐκτίμησιν δὲν περιλαμβάνεται ἡ μεταφορὰ πόρων εἰς τὴν χώραν μας διὰ τὰ ἔξοδα λειτουργίας τοῦ Ὀργανισμοῦ Παρεμβάσεως. Διὰ τῆς ἀνωτέρω μεταφορᾶς πόρων λειτουργίας τῆς πόρων εἰς τὴν χώραν μας θὰ ἐπέλθῃ οὐσιώδης αὕξησις τοῦ συνοπρόδημος τῶν ἐλαιοιλάδων λόγω γεωγραφικῆς αὐτάς ἀναμένεται αὐξησις τῆς παραγωγῆς ἐλαιοιλάδου καὶ καλυτέρα ἀξιοποίησις τῶν πόρων τοῦ κλάδου ἐφ' ὅσον ἔχομεν ἀνταπόκρισιν εἰς τὰ κίνητρα.

Ἡ πλήρης ἑνταξίς μας εἰς τὴν E.O.K. καὶ ἡ ἐναρμόνισίς μας μὲ τὴν κοινὴν πολιτικήν της ἐπὶ τοῦ ἐλαιοιλάδου θὰ ἔχῃ καὶ ἄλλας εὐνοϊκάς ἐπιπτώσεις διὰ τὴν χώραν μας. Οὕτω θὰ ἐκλείψῃ ἡ ὑψηλὴ δημοσιονομικὴ δαπάνη ποὺ συνεπάγεται ἐτησίως ἡ ἀνάγκη ἐπιδοτήσεως τῆς ἐξαγωγήμου ποσότητος τῶν 30.000 περίου τόν. ἐλαιοιλάδου λόγῳ χαμηλοτέρων τιμῶν εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ ἐξωτερικοῦ. Εἶναι τόν. ἐλαιοιλάδου λόγῳ χαμηλοτέρων τιμῶν εἰς τὴν ἀγορὰν τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου, δυσκόλως εὑρίσκονται πελάται εἰς τὴν διεθνῆ ἀγορὰν διὰ τὸ ἐλληνικὸν ἐλαιοιλάδου λόγῳ τοῦ ισχυροῦ ἀνταγωνισμοῦ τιμῶν τῶν ἄλλων ἐλαιοπαραγωγῶν χωρῶν. Ἐὰν ἡ ἐπιδότησις τῶν ἐξαγωγῶν ἐλαιοιλάδου είναι 20 δρχ./χλγ., ἡ σηδημοσιονομικὴ ὀφέλεια (= «μὴ διαφυγόντα δημόσια ἔσοδα») θὰ είναι σημαντικὴ (600 ἑκατ. δρχ. περίπου).

Οσον ἀφορᾶ τὸ ἔθνικὸν κόστος τῆς ἐναρμονίσεως παρατηροῦνται τὰ ἔξης : Ἡ παρούσα διαρρύθμισις τῶν τιμῶν ἐλαιοιλάδου κατὰ τὴν ἐλαϊκὴν πολιτικὴν τῆς E.O.K., δεδομένου δτὶ ἐξασφαλίζει ὑψηλάς τιμάς εἰς τοὺς παραγωγοὺς καὶ χαμηλοτέρας τιμάς εἰς τοὺς καταναλωτάς, δὲν ἐπηρέαζει ἀρνητικῶς τὸ «ἀποτέλεσμα εὐημερίας» τῶν καταναλωτῶν, διότι αἱ τιμαὶ εἰς αὐτοὺς παραμένουν χαμηλαῖ. Ἐπομένως δὲν θὰ ἔχωμεν κοινωνικὸν κόστος ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς. Γενικῶς, ἐπειδὴ ἀναμένεται δτὶ μετὰ τὴν ἑνταξιν δὲν θὰ ἔχω μεν ἀπὸ λειτουργίας εἰς τῆς ἐναρμονίσεως δὲν θὰ είναι ἄξιον λόγου. Πρέπει δμως νὰ σημειωθῇ δτὶ ἐπειδὴ ἡ χώρα μας πραγματοποιεῖ (καὶ θὰ πραγματοποιεῖ εἰς τὸ μέλλον) εἰς τῆς ἐναρμονίσεως δὲν θὰ είναι ἄξιον λόγου. Πρέπει δμως νὰ σημειωθῇ δτὶ ἀντισταθμικάς εἰσφορᾶς κατὰ τὴν εἰσαγωγήν των (ἐκτιμωμένας εἰς 8.000.000 δολλ. περίπου κατ' ἔτος, ἀναλόγως τῶν εἰσαγομένων ποσοτήτων καὶ τοῦ ὑψούς της ἀντισταθμιστικῆς εἰσφορᾶς), οἱ χρηματικοὶ αὐτοὶ πόροι πρέπει νὰ ἐπιστραφοῦν εἰς τὸν FEOGA (μεταβίβασις ἀντισταθμιστικῶν εἰσφορῶν). Ἐξ ἄλλου, δεδομένης τῆς ἀναμενομένης χαμηλῆς συμβολῆς τῆς χώρας μας εἰς τὰς δαπάνας τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ FEOGA, δὲπιμερισμός τῆς σχετικῆς ἐπιβαρύνσεως διὰ τὸ ἐλαιοιλάδον δὲν θὰ είναι ἀξιος λόγου (χαμηλὸν χρηματικὸν κόστος ἐντάξεως).

Ἡ ἔθνικὴ δμως ὀφέλεια θὰ είναι σημαντικὴ καὶ προσδιορίζεται ποσοτικῶς ἀπὸ τὸ μέγεθος τῆς μεταφορᾶς πόρων ἀπὸ τὴν E.O.K. πρὸς τὴν χώραν μας, ὃς

ἔχει ἐκτιμηθῇ ἀνωτέρῳ. Οὕτως ὑπὸ τὸ ὑφιστάμενον καθεστῶς τιμῶν τῆς κοινῆς ἔλαικῆς πολιτικῆς είναι βέβαιον ὅτι ἡ «καθαρὰ θέσις εὐημερίας» (καθαρὰ ἔθνικὴ ὀφέλεια) μετὰ τὴν ἐναρμόνισιν θὰ εἶναι θετικὴ καὶ ἀξιόλογος. "Ο σον ἐνωρίτερον δὲ ἐντασσόμενος θάσος θετική εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. τόσον σημαντικώτερα θάσα εἶναι ἡ καθαρὰ ἔθνικὴ ὀφέλεια ἐκ τῆς ἐντάξεώς μας<sup>1</sup>.

Είναι προφανές δτι τὸ κοινωνικὸν ὄφελος, τὸ δόποιον θὰ ἀπολαμβάνῃ ἡ χώρα μας μετὰ τὴν πλήρη ἐναρμόνισιν της μὲ τὴν κοινὴν ἔλαικὴν πολιτικὴν τῆς Ε.Ο.Κ. Θὰ γίνεται ἐν μέρει εἰς βάρος τῶν τρίτων χωρῶν, αἱ δόποιαι τώρα προμηθεύουν εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. ἔλαιολαδον ὑπὸ τὸ καθεστῶς τῶν ἀδειῶν εἰσαγωγῆς καὶ τῶν ἀντισταθμιστικῶν εἰσφορῶν.

## 7. Η θέσις τῶν λοιπῶν φυτικῶν ἔλαιών καὶ λιπαρῶν οὐσιῶν εἰς τὴν χώραν μας μετὰ τὴν ἐναρμόνισιν.

Λόγῳ τῆς κατὰ τὸ παρελθόν εὐρείας διαδόσεως τοῦ ἔλαιολάδου εἰς τὴν χώραν μας τὰ λοιπὰ φυτικὰ ἔλαια καὶ αἱ λιπαραὶ οὐσίαι (σογιέλαιον, ἀραβιστέλαιον κ.λπ.) δὲν παρουσιάζουν μεγάλην κατανάλωσιν. Τὰ τελευταῖα ὅμως ἔτη παρατηρεῖται ισχυρὰ προτίμησις εἰς τὰ ἔλαια αὐτὰ λόγῳ τῆς χαμηλῆς τιμῆς των καὶ τῆς προσπαθείας διαδόσεώς των (τυποποιημένη ἐμφάνισις, προβολὴ μέσῳ τῶν σοῦπερ-μάρκετ κ.λπ.)<sup>2</sup>. Ιδιαίτερως ισχυρὰ εἶναι ἡ προτίμησις πρὸς τὰ ἔλαια αὐτὰ ἀπὸ τὴν μεταποίησιν καὶ τὰς ἄλλας βιομηχανικὰς χρήσεις.

Ως γνωστόν, ἀν καὶ διαθέτομεν τὴν πρώτην ὅλην παραγωγῆς πολλῶν ἐκ τῶν ἔλαιών αὐτῶν (ἡλιανθόσπορος, βαμβακόσπορος, ἔλαιολαδεις σπόροι κ.λπ.) λόγῳ ἔλλειψεως καταλλήλου μηχανολογικοῦ ἔξοπλισμοῦ καὶ δργανώσεως, δὲν

1. Η διερεύνησις στηρίζεται εἰς τὴν ἄποψιν δτι ἡ ἐκτίμησις τοῦ ἔθνικοῦ κόστους καὶ τῶν ἔθνικῶν ὀφελειῶν ἐκ τῆς ἐντάξεως εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. ἐν δείκνυται νὰ γίνη κατὰ προϊόντων καὶ οὐχὶ κατὰ μεγάλους τομεῖς. Η παρούσα ἐκτίμησις τῶν ποσοτικῶν ἐπιπτώσεων ἐκ τῆς πλήρους ἐντάξεως εἶναι κατ' ἀνάγκην στατικὴ καὶ βασίζεται εἰς ἀπλῆν μεθοδολογίαν. Συστηματικότερα μέθοδος ὑποδεικνύεται εἰς τὴν βιβλιογραφίαν εἰς τὰς ἐργασίας τῶν Dean καὶ Collins, Kleiman καὶ Lubin κ.ἄ. Λόγῳ, ἐντούτοις, πολλῶν περιορισμῶν καὶ τῆς ἀβεβαιότητος ὡς πρὸς τὰς μελλοντικὰς ἔξελίξεις, καὶ αἱ πλέον συστηματικαὶ μέθοδοι ἐκτιμήσεως τῶν ὀφελειῶν καὶ τοῦ κόστους ἐν προκειμένῳ ἀποτελοῦν «πρώτας ἐκτιμήσεις» ή «προσεγγίσεις». Διὰ τὴν ἀνάλυσιν τῆς χρησιμοποιουμένης μεθόδου, βλ. Παράτημα. 2.

2. Βάσει εἰδικῆς ἐρεύνης τῆς ΕΣΥΕ ἡ ἐτησία κατὰ κεφαλήν κατανάλωσις ἔλαιολάδου, λοιπῶν φυτικῶν ἔλαιών καὶ λιπαρῶν οὐσιῶν τὸ 1963/64 εἶχεν φός ἐξῆς (εἰς χιλ. μ./μα.):

'Αστικά νοικοκυριά	'Αγροτικά καὶ ημι-αγροτ. νοικοκυριά	Σύνολον (σταθ. μ. δρος)
Ἐλαιόλαδον 19,145	16,018	17,391
Λοιπά φυτικά ἔλαια 3,552	5,930	4,901
Μαγειρικά καὶ φυτικά λίπη 3,416	1,836	2,519

παράγομεν τὰ ἔλαια αὐτὰ εἰς μεγάλας ποσότητας<sup>1</sup>. Πρὸς διατήρησιν δὲ τοῦ ὑφισταμένου ἐπιπέδου καταναλώσεως ἔλαιοι λάδου, διὰ τὴν ὑποστήριξιν τῆς ἔλαιοκομικῆς μας παραγωγῆς<sup>2</sup> ἐπεβλήθησαν λίαν ὑψηλοὶ δασμοὶ ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν τῶν διαφόρων φυτικῶν ἔλαιών καὶ λιπαρῶν οὐσιῶν.

Μακροχρονίως, ἐπειδὴ μετὰ τὴν ἐναρμόνισιν οἱ ὑφιστάμενοι ὑψηλοὶ δασμοὶ ἔναντι τῶν φυτικῶν ἔλαιών εἰς τὴν χώραν μας θὰ μειωθοῦν οὐσιωδῶς διὰ τῆς εὐθυγραμμίσεως των μὲ τὸ Κοινὸν Ἐξωτερικὸν Δασμολόγιον τῆς Ε.Ο.Κ., προβλέπεται στροφὴ τῆς καταναλώσεως (ἴδιως διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς μετατοποιήσεως) πρὸς τὰ εὐθηνὰ φυτικὰ ἔλαια. Ἐπομένως, ἐνδείκνυται ὅπως αὐτῷ ἡ σωματικὴ παραγωγὴ τῶν φυτικῶν ἔλαιών εἰς τὴν Ἀγροτικὴν οἰκονομίαν δεῖ ομένου ὅτι διαθέτομεν περιθώρια αὐτῷ ἡ σεως τῆς παραγωγῆς τῶν φυτικῶν αὐτῶν ἔλαιών εἶναι δυνατὸν νὰ πραγματοποιήσωμεν καὶ ἐξαγωγὰς πρὸς τὴν Ε.Ο.Κ., ή δοποίᾳ ἀντιμετωπίζει σοβαρὰ ἔλλειμματα ἐν προκειμένῳ.

## 8. Γενικαὶ κατευθύνσεις ἐπὶ τῆς ἀκολουθητέας ἑθνικῆς ἔλαιοκῆς πολιτικῆς μετὰ τὴν πλήρη ἐναρμόνισιν μὲ τὴν Ε.Ο.Κ.

Ἐκ τῶν προηγηθέντων προκύπτουν αἱ ἀκόλουθοι γενικαὶ κατευθύνσεις διὰ τὴν ἀκολουθητέαν ἔλαιοκήν μας πολιτικὴν μετὰ τὴν ἐναρμόνισιν μὲ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα.

1. Ἐνδείκνυται ἡ αὔξησις τῆς παραγωγῆς ἔλαιοι λάδου καθ' ὅ μέτρον θὰ καλυφθῇ τὸ ὑφιστάμενον ἔλλειμμα τῆς Ε.Ο.Κ. εἰς ἔλαιόλαδον. Μακροχρονίως δῆμος δὲν ἐνδείκνυται ἡ ἀνακατανομὴ προσθέτων πόρων τοῦ ἀγροτικοῦ τομέως ὑπὲρ τοῦ κλάδου τῆς ἔλαιοκομίας δεδομένου ὅτι πρόκειται περὶ προϊόντος χαμηλῆς εἰσοδηματικῆς ζητήσεως εἰς τὴν ἀγοράν τῆς Ε.Ο.Κ. καὶ γενικῶς χαμηλοῦ κοινοτικοῦ ἐνδιαφέροντος καθ' ὅσον οἱ καταναλωταὶ τῆς Ε.Ο.Κ. εἰς τὴν πλειονότητά των εἶναι ἑθισμένοι καὶ προτιμοῦν τὰ λοιπὰ φυτικὰ ἔλαια<sup>4</sup>.

2. Ἐπιβάλλεται ἡ καλυτέρα δργάνωσις τῶν ἥδη ὑφισταμένων παραγωγῶν πόρων εἰς τὸν κλάδον τῆς ἔλαιοκομίας πρὸς αὔξησιν τῆς παραγωγικότητός

1. Η παραγωγὴ βαμβακελαίου ὑπολογίζεται δτι θὰ φθάσῃ τοὺς 25.000 τόν. τὸ 1976 καὶ θὰ καλύψῃ τὰς ἀνάγκας τῆς βιομηχανίας φυτικῶν λιπῶν δι' ὑδρογονάθσεως.

2. Εἰς τὰ ἔτησα ὑπομνήματά των πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς ἐκάστοτε πολιτικῆς, αἱ δργανώσεις τῶν ἔλαιοπαραγωγῶν ἀξιον τὴν ἀπαγόρευσιν εἰσαγωγῆς τῶν διαφόρων σπορελαίων, τὰ δοποίᾳ ἀνταγωνίζονται τὸ ἔλαιολαδον. Αἱ εἰσαγωγαὶ σογιελαίου μέσφετῆς ἀμερικανικῆς βοηθείας κατά τὸ παρελθόν εἶχον πτωτικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς τιμῆς τοῦ ἔλαιολαδού εἰς τὴν χώραν μας.

3. Αἱ οἰκολογικαὶ συνθῆκαι παραγωγῆς πολλῶν ἔλαιων καρπῶν εἶναι εὐνοϊκαὶ εἰς τὴν χώραν μας. Ἀπαιτεῖται δῆμος συστηματοποίησις τῆς καλλιεργείας αὐτῶν, δπως π.χ. εἰς τὴν Βουλγαρίαν.

4. C.C.E. (Informations internes pour l' Agriculture) Projection de la Production et la consommation de produits agricoles—1977,

του δεδομένου ότι τὰ ὑφιστάμενα ἐπίπεδα παραγωγικότητος, δηλαδή ή ἀπόδοσις ἔλαιοι λάδου κατὰ ἔλαιοδενδρον ή καλλιεργούμενον στρέμμα, δὲν είναι ίκανοποιητική, συγκρινομένη πρὸς τὰ ἐπίπεδα τῆς Ιταλικῆς ἔλαιοκομικῆς παραγωγῆς (ἀνανέωσις τῶν παραδοσιακῶν ἔλαιώνων, μεγέθυνσις τῶν ἔλαιοκομικῶν ἐκμεταλλεύσεων, ἐκσυγχρονισμὸς ἔλαιοτριβείων κλπ.).

3. Δεδομένου ότι τὰ ἄμεσα οἰκονομικὰ πλεονεκτήματα τοῦ κλάδου τῆς ἔλαιοκομίας μετὰ τὴν πλήρη ἐναρμόνισιν θὰ είναι σημαντικὰ ὑπὸ τὸ ὑφιστάμενον καθεστώς τῆς κοινῆς ἔλαικῆς πολιτικῆς τῆς E.O.K. (ή μεταφορὰ χρημάτων πόρων ἀπὸ τὴν E.O.K. πρὸς τὴν χώραν μας ἐκτιμᾶται ότι θὰ είναι κατ' ἕτος τῆς τάξεως τῶν 80 - 100 ἑκατ. λογιστ. μονάδων τῆς E.O.K. (ή 3,7 - 4,6 δισ. δρχ.) ἐφ' ὅσον τὸ ὑψος παραγωγῆς είναι 200.000-250.000 τόν.)<sup>1</sup> δὲν πρέπει νὰ ἀδιαφορήσωμεν διὰ τὸν κλάδον μετὰ τὴν ἐναρμόνισιν μας. 'Αντιθέτως, ἐφ' ὅσον τὸ πεδίον δρύσεως μετατίθεται ἀπὸ τὴν ἔθνικὴν πρὸς τὴν κοινοτικὴν διαδικασίαν προσδιορισμοῦ τῆς ἑκάστοτε πολιτικῆς ἐπὶ τοῦ ἔλαιοι λάδου, ή χώρα μας πρέπει νὰ καταβάλῃ κάθε προσπάθειαν ἐπηρεασμοῦ τῆς κοινῆς ἔλαικῆς πολιτικῆς τῆς E.O.K., διὰ νὰ διασφαλίσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν καλύτερον τὰ ἔθνικά της συμφέροντα. Συγκεκριμένως η Ἑλληνικὴ θέσις πρέπει νὰ ἀποβλέπῃ εἰς τὴν ἀσκησιν τῆς μεγίστης δυνατῆς ἐπιρροῆς εἰς τὰ ἀμρόδια δργανα τῆς E.O.K. διὰ τῆς παροχῆς πληροφοριῶν καὶ τῆς προβολῆς πραγματικῶν οἰκονομικῶν ἐπιχειρημάτων ἐπὶ τῆς ἐν γένει καταστάσεως τοῦ κλάδου, ώστε νὰ διαμορφοῦται ἑκάστοτε εὐνοϊκὸν κοινοτικὸν καθεστώς ὑπὲρ τοῦ προϊόντος.

1. 'Η μεταφορὰ τῶν εἰσπραττομένων ἀντισταθμιστικῶν εἰσφορῶν (περίπου 8 ἑκ. δολ.) ἀπὸ τὴν χώραν μας πρὸς τὴν EOK καλύπτεται κατὰ προσέγγισιν ἀπὸ τὴν μεταβίβασιν τῶν προσθέτων πόρων πρὸς τὴν χώραν μας (Τμῆμα Προσανατολισμοῦ FEOGA, χρηματοδότησις δεξιόδων λειτουργίας τοῦ 'Οργανισμοῦ Παρεμβάσεως κλπ.).

1  
WIND

σοδόνγιον προσφορᾶς καὶ ζητήσεως ἐλαιολάδου εἰς τὰς ξένια χώρας - μελή τῆς Ε.Ο.Κ. (1971/72)<sup>1</sup> 1.000 τόν.

ΖΗΤΗΣΙΣ									
ΠΡΟΣΦΟΡΑ	Μεταβολαι	'Επιπόριον	Διαθέσιμη	'Εστιατήρική	Βιομηχανική	'Ανθρωπίνη		Κατανάλωσης	
						Αποθεμάτων	Προστητικής	Κατανάλωσης	Σύνολον
'Εγχρωτος	Μεταβολαι	'Επιπόριδν	σημιών	Κατανάλωσης	Κατανάλωσης				Χ.Δ.Ι./Κεφαλ.
Παραγωγής	'Αποθεμάτων	'Εξαγωγαί	γηγετες	(κατανάλωσης νοικοκυριών)	(κατανάλωσης νοικοκυριών)				
Γερμανία	0	0	0+	5	0	0	0	5	0,1
Αλλα	2	0	19	45	28	1	0	27	0,5
αλλα	678	+83	21	128	702	15	0	687	12,7
Αλλαγήσα	0	0	0+	0+	0+	0	0	0	0
- Αλλαγήσα	0	0	1	1	0+	0	0+	0	0,0
Αλλαγήσα - Αλλαγήσα	680	+83	41	179	735	16	0	719	
Αλλαγήσα - Επαγγελματικόν	680	+83	8	8	16	0	0	719	3,8

ποσότης περιπορείμενης έκπλασης ή έχλωρη στοιχεία. Τέ προστιθον + ση-

1. Το σημείον + μέτα τω όχικου ουσών είναι αίσιος απόθεμάς (Huile de Grimaud d'olives).

2. Περιλαμβάνονται και 60.000 τόνοι έλαια έλαιοπυρήνων ή «πυρηνέλαια» (Huile de

## Πίναξ 2

Τὸ σύστημα τῶν τιμῶν ἑλαιολάδου εἰς τὴν Ε.Ο.Κ. (Εἰς κοιν.μονάδας ὑπολογισμοῦ ἀνὰ τόννον).

Χρόνος ἐσοδείας (περίοδος ἐμπορίας) (1η Νοεμ. - 31 'Οκτ.)	'Ενδεικτικὴ τιμὴ εἰς παραγωγὸν	'Ενδεικτικὴ τιμὴ εἰς τὴν ἀγορὰν (διὰ τοὺς καταναλωτὰς)	Τιμὴ παρεμβάσεως
1966/67	1.150,00	800,00	730,00
1967/68	1.152,50	802,50	730,00
1968/69	1.152,50	721,00	648,50
1969/70	1.152,50	721,00	648,50
1970/71	1.152,50	721,00	648,50
1971/72	1.187,50	756,00	683,50
1972/73	1.247,00	796,00	735,50
1973/74	1.371,70	950,0	877,50
1974/75	1.440,30	1.018,48	946,10
1975/76	1.850,00	1.499,60	1.427,10
1976/77	1.850,00	1.448,90	1.376,40

Πηγαὶ: 1) C.E.E. Informations - Marchés Agricoles, Période 1967/68 - 1972/73  
Fascicule : Produits végétaux, p.p. 130 - 136.

2) C.E.E., La Situation de l'agriculture dans la Communauté,  
Rapport 1975, Partie III, p. 28. Journal Officiel, No. L 100, 14.4. 78, p. 20.

\* Η συλλογὴ τῶν στοιχείων τοῦ παρόντος πίνακος ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Δρ. Γ. Δασκάλου.

## Πίναξ 3

\*Αριθμός έλαιοκομικών έκμεταλλεύσεων και έλαιοδένδρων κατά τάξεις μεγέθους, 1971.

(1)	(2)	(3)	(4)
Τάξεις κατ' άριθμόν έλαιοδένδρων	Άριθμός έλαιοκομικών έκμεταλλεύσεων (οίκογένεια)	Άριθμός έλαιοδένδρων τῶν έκμεταλλεύσεων	Ποσοστόν (%) έκμεταλλεύσεων έπι συνόλου
1 - 49	131.540	2.712.560	100,0
50 - 199	206.604	17.526.000	40,7
200 - 499	119.960	27.225.460	23,6
500 - 999	37.060	16.415.320	7,3
1.000 - 1.999	9.740	6.907.600	1,9
2.00 και ἕνω	2.300	4.580.460	0,6
<b>Σύνολον</b>	<b>507.240</b>	<b>75.367.400</b>	<b>100,0</b>

Πηγή: Ε.Σ.Υ.Ε., 'Αποτελέσματα Απογραφῆς Γεωργίας καὶ Κτηνοτροφίας τῆς 14ης Μαρτίου 1971, Αθῆναι 1974, σ. 416.

## Πίναξ 4

Εισαγωγαί έλαιολάδου τῆς E.O.K. ἐκτὸς τῶν χωρῶν-μελῶν της.  
1.000 τόννοι

Χῶραι	1972/73	1973/74	1974/75
			(Βάσει ἀδειῶν ἐκδοθεισῶν ἔως τὴν 30ην Σεπτεμβρίου 1975)
'Ισπανία	79,8	52,5	26,1
Τυνησία	43,9	57,1	32,0
'Ελλάς	22,4	16,7	26,3
Μαρόκο	27,3	28,7	14,4
Τουρκία	36,4	10,5	0,7

Πηγή: Comission of the European Communities, The agricultural situation in the community, 1975, report, part II, analysis, Bruxelles; 1975, p. 50.

## Πίναξ 5

Προτεινόμενα κύρια και δευτερεύοντα Κέντρα Παρεμβάσεως έλαιολάδου εἰς τὴν χώραν μας διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς κοινῆς ἑλαϊκῆς πολιτικῆς (βάσει τοῦ Κανονισμοῦ 136/66, ἄρθρ. II, παρ 4 καὶ τοῦ Κανονισμοῦ 164/66 ἄρθρ. I καὶ 2)

Γεωγραφικὰ Διαμερίσματα	Μέση παραγωγὴ (1.000 τόν.)	Κύρια Κέντρα Παρεμβάσεως	Μέση παραγωγὴ (1.000 τόν.)	Δευτερεύοντα Κέντρα
1. ΒΟΡΕΙΟΣ ΕΛΛΑΣ	5,1	1. Καβάλα (Θάσος)	2,5	1. Πολύγυρος.
2. ΘΕΣΣΑΛΙΑ	7,7	2. Βόλος	3,1	2. 'Αλμυρός.
3. ΑΝ. ΣΤΕΡΕΑ-ΕΥΒΟΙΑ ΚΥΚΛΑΔΕΣ	15,0	3. 'Αττική	1,4	3. Πόρος. 4. Θήβαι. 5. Λειβαδιά. 6. Κύπρη 7. Χαλκίς. 8. 'Αταλάντη 9. Λαμία. 10. 'Αμφισσα.
4. ΔΥΤ. ΣΤΕΡΕΑ - ΗΠΕΙΡΟΣ	5,7	4. Μεσολόγγιον	1,8	11. 'Ηγουμενίτσα. 12. Πάργα. 13. Πρέβεζα.
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ				
5. ΚΟΡΙΝΘΙΑ - ΑΡΓΟΝΑΥΠΛΙΑ - ΑΡΚΑΔΙΑ	12,0	5. Ναύπλιον	1,6	14. Κύτον. 15. Κόρινθος. 16. Ξυλόκαστρον. 17. 'Αργος. 18. 'Αστρος. 19. Τρίπολις.
6. ΑΧΑΐΑ - ΗΛΕΙΑ	10,6	6. Αίγιον	3,8	20. Πάτραι. 21. Κάτω Αχαΐα. 22. Πύργος. 23. Ζαχάρω.
7. ΛΑΚΩΝΙΑ	15,0	7. Σπάρτη	6,0	24. Γύθειον. 25. Σκάλα 26. Μολάσι.
8. ΜΕΣΣΗΝΙΑ	14,5	8. Καλαμάτα	3,5	27. Κυπαρισσία. 28. Φιλιατρά. 29. Γαργαλιάνοι. 30. Χώρα. 31. Πύλος. 32. Μεσσήνη. 33. Μελιγαλάς.
9. ΝΗΣΟΙ ΑΝΑΤ. ΑΙΓΑΙΟΥ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ	30,0	9. Μυτιλήνη	19,2	34. Καλλονή. 35. Βαθύ Σάμου. 36. Χίος. 37. Ρόδος.
10. ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ	27,0	10. Κέρκυρα	11,5	38. Ζάκυνθος. 39. Πάξοι. 40. 'Αργοστόλιον. 41. Λευκάς.
11 - 12. ΚΡΗΤΗ	55,8	11. 'Ηράκλειον 12. Χανιά	12,6 15,1	42. Μοίραι. 43. 'Αρκαλοχώρι. 44. 'Αγιος Νικόλαος. 45. 'Ιεράπετρα. 46. Σητεία. 47. Ρέθυμνον. 48. Πέραμα. 49. Βάμιος. 50. Καστέλι.

1. Διὰ τὸν ὑπολογισμὸν ἀντιστοίχων ποσοτήτων ἐκάστου Κέντρου Παρεμβάσεως ἔλληφθε δύ' ὅψιν δὲ μέσος δρος τῆς ἑλαιοπαραγωγῆς τῶν δύο ἐσοδείων 1966/67 καὶ 1967/68, δηλ. 175.200 τον. καὶ 217.000 τόν. ἀντιστοίχως. Νέφτερα στοιχεῖα εἰναι δυνατὸν νὰ μεταβάλλουν ώρισμένα.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

Τὸ «ἀποτέλεσμα εὐημερίας» ἐκ τῆς κοινῆς πολιτικῆς τῆς Ε.Ο.Κ.  
ἐπὶ τοῦ ἐλαιολάδου διὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἐλαϊκὴν οἰκονομίαν  
καὶ προτεινομένη πολιτικὴ

Ἡ κοινὴ πολιτικὴ προστασίας ἐνδὸς ἀγροτικοῦ προϊόντος τῆς Ε.Ο.Κ.  
ἐπηρεάζει τὰς τιμάς, τὰς εἰσαγωγάς—ἕξαγωγάς, τὴν κατανάλωσιν καὶ τὴν παρα-  
γωγὴν του. «Ολα αὐτὰ ἔχουν ἐπιδράσεις ἐπὶ τῆς εὐημερίας:

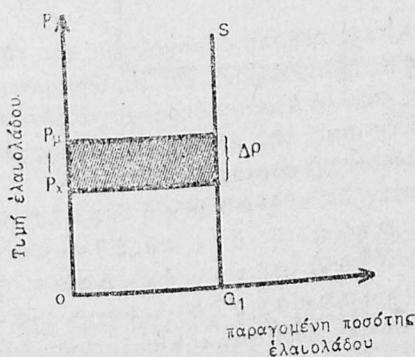
α) τοῦ συνόλου τῆς Ε.Ο.Κ.,

β) ώρισμένων μόνον μελῶν της καὶ

γ) τοῦ ὑπολοίπου κόσμου (ῷς παραγωγοῦ καὶ καταναλωτοῦ ἐλαιολάδου).

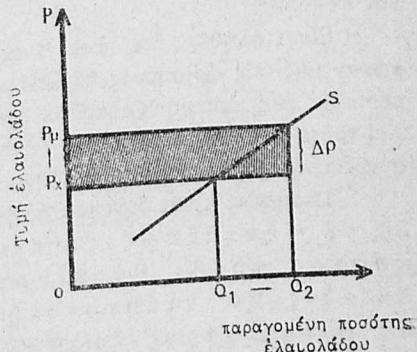
Τὸ συγκεκριμένον πρόβλημα, ποὺ διερευνᾶται ἐδῶ, περιορίζεται εἰς τὴν  
ἐκτίμησιν τοῦ μεγέθους τῆς εὐημερίας (θετικῆς ἢ ἀρνητικῆς). τὴν διοίαν θὰ  
ἔχουν οἱ «Ἑλληνες παραγωγοὶ ἐλαιολάδου μετά τὴν πλήρη ἔνταξιν εἰς τὴν  
Ε.Ο.Κ.

Ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ παραγωγοῦ χώρας — ὑποψηφίου μέλους τῆς  
Ε.Ο.Κ.—ἡ τεχνικὴ ἐκτίμησεως τῆς ὡφελείας ἢ τῆς ζημίας της βασίζεται εἰς  
τὴν γνωστὴν ἔννοιαν τοῦ «(οἰκονομικοῦ) πλεονάσματος τοῦ παραγωγοῦ» (Pro-  
ducer's [economic] surplus). Ἡ μεταβολὴ εἰς τὴν εὐημερίαν τῆς τιμῆς ( $\Delta P$ )  
παραγωγοῦ χώρας ἵσταται μὲ τὴν μεταβολὴν τῆς τιμῆς ( $\Delta P$ )  
ἐπὶ τὴν προσφερομένην εἰς τὴν ἀγορὰν ποσότητα. Ἡ σχετικὴ  
μεταβολὴ τῆς τιμῆς καθορίζεται ἀπὸ τὴν Ε.Ο.Κ. (ἐπιδότησις), ἐνῶ ἡ προσφερο-  
μένη ποσότης μετὰ τὴν μεταβολὴν τῆς τιμῆς ἔξαρταται ἀπὸ τὴν ἐλαστικότητα  
προσφορᾶς τοῦ παραγομένου προϊόντος. Εἰς τὰ κατωτέρω δύο διαγράμματα  
γίνονται δύο ὑποθέσεις: α) ἡ περίπτωσις τῆς τελείως ἀνελαστικῆς προσφορᾶς  
(Διάγραμμα A) καὶ β) ἡ περίπτωσις τῆς ἐλαστικῆς προσφορᾶς (Διάγραμμα B).



ἀνελαστικὴ προσφορά  
ἐλαιολάδου  
(σταθερά παραγωγή)

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ A



ἐλαστικὴ προσφορά  
ἐλαιολάδου  
(αὔξανομένη παραγωγή)

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ B

Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἡ παραγωγὴ εἶναι τελείως ἀνελαστική (κάθετος γραμμή S), δύπτε τὸ πρόσθετον εἰσόδημα τοῦ παραγωγοῦ ( $R_1$ ) εἶναι :

$$R_1 = \Delta P \cdot Q_1$$

$$(\Delta P = P_\mu - P_\chi) \quad (A)$$

δπου  $P_\mu$  = ἡ τιμὴ ἐλαιολάδου μετά τὴν πλήρη ἔνταξιν,

$P_\chi$  = ἡ τιμὴ ἐλαιολάδου χωρὶς τὴν ἔνταξιν,

$\Delta P$  = ἡ διαφορὰ (μεταβολὴ) τιμῆς (ἐπιδότησις),

$Q_1$  = ἡ σταθερὰ ποσότης παραγωγῆς, καὶ

$R_1$  = πρόσθετα ἔσοδα παραγωγοῦ.

Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς ἐλαστικῆς προσφορᾶς (ἡ καμπύλη S δεικνύει τὸ δριακὸν κόστος παραγωγῆς) τὸ εἰσόδημα θὰ εἶναι ὑψηλότερον :

$$R_2 = \Delta P \cdot Q_2$$

$$(B)$$

δπου τὸ  $Q_2$  θὰ εἶναι ἡ νέα ὑψηλοτέρα παραγωγὴ εἰς τὴν τιμὴν  $P_\mu$  (νέα ποσότης ισορροπίας) μετά τὴν ἐναρμόνισιν εἰς θετικὴν ἀνταπόκρισιν τῶν παραγγῶν εἰς τὴν ὑψηλοτέραν τιμήν.

Ἐφ' ὅσον τὰ ἀκαθάριστα ἔσοδα εἰς τὴν (B) θὰ εἶναι μεγαλύτερα ἀπὸ τὴν περίπτωσιν (A), ἐνδείκνυται ἡ αὔξησις τῆς παραγωγῆς ἐλαιολάδου. Ἐν προκειμένῳ τίθεται σοβαρὸν θέμα, ἐὰν ἡ περαιτέρω αὔξησις τῆς παραγωγῆς συνοδεύεται ἀπὸ αὐξανόμενον κόστος παραγωγῆς, δύπτε αἱ θετικαὶ διφέλειαι ἐκ τῆς ἐντάξεως θὰ εἶναι περιωρισμέναι. Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ ἐπέκτασις τῆς ἐλαιοκαλλιεργείας εἰς τὰς δρεινὰς ἡ καὶ ἡμιορεινὰς ἐκτάσεις ἔχει χαμηλὸν ἐναλλακτικὸν κόστος (κόστος εὐκαιρίας) λόγον τῶν περιωρισμένων ἐναλλακτικῶν δυνατοτήτων γεωργικῆς ἀναπτύξεως τῶν ἐδαφῶν αὐτῶν. Υπὸ συνθήκας ὑποαπασχόλησις εἰς τὴν ὑπαιθρόν μας, ἐνδείκνυται ἡ ἐπέκτασις τῆς ἐλαιοκαλλιεργείας εἰς τὰς δρεινὰς ἡ καὶ ἡμιορεινὰς ἐκτάσεις.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι, ἐνῷ γενικῶς ἐπικρατῇ πλήρης ἀπασχόλησις εἰς τὴν χώραν μας, εἰς ώρισμένας περιόδους (χειμώνα, φθινόπωρον) καὶ εἰς ώρισμένας περιοχάς (π.χ. δρεινὴ Κρήτη καὶ Μυτιλήνη) πολλοὶ ἀγρόται ὑποαπασχολοῦνται. Διὰ τούτο εἰς τὰς περιπτώσεις αὐτὰς ἡ ἐπέκτασις τῆς ἐλαιοκαλλιεργείας θὰ συνοδεύεται μὲ λίαν χαμηλὸν ἐθνικὸν (κοινωνικὸν) κόστος.

Ἐπομένως εἶναι δυνατὸν νὰ γενικέψωμεν ὅτι ἡ ἐθνικὴ ὀφέλεια ἐκ τῆς ἐντάξεως θὰ εἶναι ὑψηλὴ (ἢ ὅτι τὸ ἐθνικὸν κόστος αὐτῆς θὰ εἶναι χαμηλὸν) μόνον ἐφ' ὅσον ἡ ἔνταξις θὰ κινητοποιήσῃ ὑποαπασχόλουμένους ἐθνικοὺς πόρους ἢ πόρους, οἵ διοῖοι δὲν ἐπέτυχον τὴν καλυτέραν δυνατήν (ἀποτελεσματικήν) χρῆσιν των. Ο βαθμὸς κινητοποιήσεως (ἢ ἀπορανοποιήσεως) τῶν ὑποαπασχόλουμένων ἐθνικῶν πόρων μετὰ τὴν ἔνταξιν μετρεῖ τὸ ἀναπτυξιακὸν ἀποτέλεσμα αὐτῆς (Διάγραμμα B).

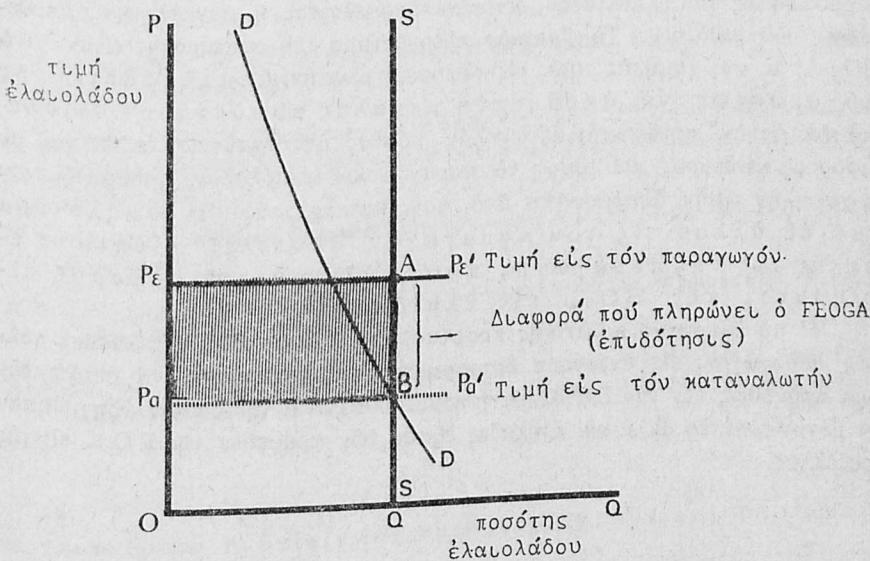
## ΠΑΡΑΤΗΜΑ 3

Διαγραμματική άναλυσις τοῦ καθεστώτος τιμῶν διὰ τὸ ἔλαιολαδον,  
τοῦ καθιερωθέντος ὑπὸ τῆς κοινῆς ἀγορατικῆς πολιτικῆς τῆς Ε.Ο.Κ.

Κατὰ τὸ καθεστώς τιμῶν τῆς Ε.Ο.Κ. δὲ παραγωγὸς λαμβάνει μίαν ἐπιδο-  
τουμένην ὑψηλὴν τιμὴν (τιμὴ εἰς τὸν παραγωγόν,  $P_e$ ). Ἡ τιμὴ αὐτὴ εἶναι  
ὑψηλοτέρα της τιμῆς τοῦ προϊόντος εἰς τὴν ἀγοράν (ἐνδεικτικὴ τιμὴ εἰς τὴν  
ἀγοράν,  $P_a$ ) κατὰ τὸ μέγεθος τῆς ἐπιδοτήσεως (E). Οὕτως ἔχομεν :

$$P_e = P_a + E$$

Ἡ καταβαλλομένη ἀπὸ τὸν καταναλωτὴν ἐνδεικτικὴ τιμὴ ( $P_a$ ) εἶναι χα-  
μηλοτέρα τῆς λαμβανομένης ὑπὸ τοῦ παραγωγοῦ ( $P_e$ ). Τοῦτο καθιερώθη διὰ  
νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἀπορρόφησις τοῦ προϊόντος ὑπὸ τῶν καταναλωτῶν.



Ἡ κεναλυμμένη διά σκιᾶς ἐπιφάνεια  $P_a B A P_e$  δεικνύει τό  
χρηματικόν κόστος τῆς κοινῆς ἔλαιον πολιτικῆς τῆς ΕΟΚ.

Διάγραμμα Γ

Εἰς τὸ Διάγραμμα Γ δὲ παραγωγὸς ἔχει τὴν ἐγγύησιν μιᾶς ὑψηλῆς τιμῆς  
Ρε  $P_e$ , τὴν δποίαν λαμβάνει μὲ δύο τρόπους : α) τὴν τιμὴν ποὺ σχηματίζεται  
εἰς τὴν ἀγοράν ( $P_a P_a'$ ) ἀπὸ τὴν ζήτησιν τῶν καταναλωτῶν καὶ β) τὴν χορη-  
γουμένην ἐπιδότησιν (E) τοῦ FEOGA τῆς δποίας τὸ ὑψος εἶναι AB. Ἡ κατα-  
νάλωσις ἔλαιολάδου θὰ εἶναι εἰς τὸ σημεῖον B, δπου οἱ καταναλωταὶ (δις  
ὑποδεικνύει ὁ νόμος τῆς προσφορᾶς καὶ ζητήσεως) ἀγοράζουν δλόκληρον

τὴν διαθέσιμον ποσότητα (ή καμπύλη ζητήσεως DD ἐφάπτεται τῆς ἀνελαστικῆς καμπύλης Προσφορᾶς SS). Ή τιμή, τὴν όποιαν πληρώνουν οἱ καταναλωταί, εἶναι ( $OP_\alpha$ ), οἱ παραγωγοὶ λαμβάνουν  $OP_e$  καὶ ή διαφορὰ  $\Delta P$  ( $P_e - P_a$ ) ή  $AB$  καταβάλλεται υπὸ τοῦ FEOGA ώς δαπάνη προστασίας τοῦ προϊόντος εἰς τοὺς παραγωγούς, ἀναλόγως τῆς προσφερομένης ύπ' αὐτῶν ποσότητος ἐλαιολάδου.

Τὸ ἔρωτημα, τὸ όποιον τίθεται ἐν προκειμένῳ, εἶναι τὸ ἔξῆς : Ποῖον θὰ εἶναι τὸ χρηματικὸν κόστος τῆς προστασίας τῆς παραγωγῆς ἐλαιολάδου διὰ τὴν E.O.K. (FEOGA); Τὸ κόστος τοῦτο ἐκτιμᾶται ἀπὸ τὸ ἐμβαδὸν τῆς περιοχῆς  $P_a$   $BAP_e$ , δηλ. τὸ μέγεθος τῆς ἐπιδοτήσεως κατὰ μονάδα παραγωγῆς ἐπὶ τὴν συνολικὴν παραγωγὴν ἐλαιολάδου.

Οὕτω τὸ υἱοθετηθὲν σύστημα προστασίας τῆς κοινῆς ἐλαιᾶκῆς πολιτικῆς συνίσταται : α) εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῶν παραγωγῶν δι' ἐπιδοτήσεων, β) εἰς μειωμένας τιμὰς διὰ τοὺς καταναλωτάς καὶ γ) εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ὁμαλῆς ἀπορροφήσεως τοῦ ἐλαιολάδου, ὥστε νὰ ἀποφεύγεται η συγκέντρωσις ἀποθεμάτων τοῦ προϊόντος. Τὸ βασικὸν πλεονέκτημα τοῦ συστήματος εἶναι διὰ τὸ FEOGA, μὲ τὰς χαμηλὰς τιμὰς εἰς τὸν καταναλωτήν, ἀπαλλάσσεται τῆς ὑποχρεώσεως νὰ ἀποθηκεύῃ μεγάλας ποσότητας ἐλαιολάδου (αἱ ὄποιαι συνδέονται μὲ ὑψηλὸν κόστος ἀποθηκεύσεως κ.λπ. καὶ μὲ διαφόρους κινδύνους) καθ' ὅσον τὸ παραγόμενον ἐλαιόλαδον, προσφερόμενον εἰς χαμηλὴν τιμὴν, ἀπορροφᾶται ἀπὸ τοὺς καταναλωτάς. Ή ὑψηλοτέρα τιμὴ ἐξ ἄλλου εἰς τὸν παραγωγὸν ἀποτελεῖ κίνητρον ἐπεκτάσεως τῆς παραγωγῆς πρὸς κάλυψιν τοῦ σοβαροῦ ἐλείμματος τῆς E.O.K. εἰς ἐλαιόλαδον.

Ἡ μὴ ἐφαρμογὴ πολιτικῆς προστασίας τοῦ ἐλαιολάδου θὰ ὀθιοῦσε πολλοὺς παραγωγούς εἰς ἐντόνους διαμαρτυρίας καὶ ἀναταραχάς, αἱ ὄποιαι δὲν εἶναι ἀσυνήθεις εἰς τὴν E.O.K., ως ἡ περίπτωσις κατὰ τὴν όποιαν ὠδηγήθησαν δχι μόνον τρακτέρ ἀλλὰ καὶ ἀγελάδες ἔξωθι τῶν γραφείων τῆς E.O.K. εἰς τὰς Βρυξέλλας.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑΣ

I

1. Δημητρόπουλον, Ζ. 'Η έλληνική γεωργία εἰς τὰ πλαίσια τῆς συμφωνίας συνδέσεως τῆς Ελλάδος μετά τῆς Ε.Ο.Κ. Προοπτικαί, 'Αθήναι 1972 (πολυγραφημένον).
2. Ζολώτα, Ξ. Ε. 'Η Έλλάς στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα, Τράπεζα τῆς Ελλάδος, 'Αρχείον Μελετῶν καὶ Ομιλιῶν, ἀρ. 33, 'Αθήναι 1976.
3. Θεοφανίδη, Σ. Μ. «Αἱ ἐπιπτώσεις τῆς Ε.Ο.Κ. ἐπὶ τὸν μακροοικονομικὸν μεγεθῶν τῆς Ελληνικῆς Οἰκονομίας», 'Ἐπιθεώρησις Οἰκονομικῶν καὶ Πολιτικῶν 'Ἐπιστημῶν, 'Ιανουάριος 1967.
4. Θεοφανίδη, Σ. Μ. Προοπτικαὶ διὰ τὴν έλληνικὴν γεωργίαν εἰς τὴν Ε.Ο.Κ., Μάρτιος 1967 (πολυγραφημένον).
5. Κανελλοπούλου, 'Αθ. «Η έλληνική γεωργία στὴν Εὐρωπαϊκὴ Κοινότητα», Οἰκονομικὸς Ταχυδρόμος, 15 'Ιανουαρίου 1976.
6. Κουρνούτου, Νικ. Π. «Η ἀνταγωνιστικότης τῆς έλληνικῆς γεωργίας εἰς τὸν εὐρύτερο χώρο τῆς Ε.Ο.Κ.», εἰς ἔκδοσιν «Έλληνικὴ Γῇ», Hellenews, 'Απρίλιος 1973.
7. Pezmazoglu, J. «Greece's Proposed Accession to the E.E.C.», The World Today, April 1976.
8. Triantis, S.G. Common Market and Economic Development, C.P.E.R., Athens 1965.
9. Hitiris, Th., Trade Effects of Economic Association with the' Common Market: The Case of Greece, Praeger Publishers, N. York 1972.

II

10. Atlantic Institute, A Future for European Agriculture, The Atlantic Papers 4, Paris 1970.
11. Balassa, B. «Trade Creation and Trade Diversion in the European Common Market: An Appraisal of the Evidence», The Manchester School, June 1974.
12. Clerc, F. «Le Marché Commun Agricole», Que sais-je? Presses Universitaires de France, Paris 1964.
13. Dean, G. W. and Collins N. R. «Trade and Welfare Effects of EEC Tariff Policy: A Case of Oranges», Journal of Farm Economics, Vol. 48, N.o 4, Part I, November 1966.
14. E.E.C., Bureau d'information de la Communauté Européenne, «L'Europe Verte, La Politique agricole commune», (L'Europe en bref), No. 3, Bruxelles 1974.
15. E.E.C. (Executive Secretariat of the Commission), «Main points covered in mara

ket organization regulations for the single market stage»  
Supplement to Bulletin No 2, 1967.

16. E.E.C. (Service de Presse et d'Information des Communautés européennes), Nouvelles de la Politique Agricole Commune, «Structures Agricoles, Dix Programmes Communautaires» No. 9, Juillet 1967.
17. Fisher, L. A. «Implications of European Integration for Canadian Agricultural Exports», Canadian Journal of Agricultural Economics, Vol. IX, 1961.
18. Kempinski, I. «Entry into the European Common Market and British Agricultural Income», University of Manchester, Dept. of Agricultural Economics, Bulletin No. 114, November 1966.
19. Kleiman, E. and Lubin, Ch. «Reference Prices in the Agricultural Policy of the EEC: The Case of Oranges», The Manchester School, No. 3, September 1968.
20. Kreinin, M.E. «Israel and the European Economic Community», The Quarterly Journal of Economics, Vol. LXXXII, May 1968.
21. Poharnok, J. T. «Gmeenshappelijk Vetten-en olienbeleid», Office Statistiques de Communautés Européennes, Informations Statistiques, No. 2, 1966. [(Περίληψις άγγλικά).
22. Williamson, J. «On Estimating the Income Effects of British Entry to the EEC», Survey Papers in Economics, No. 5, June 1971.